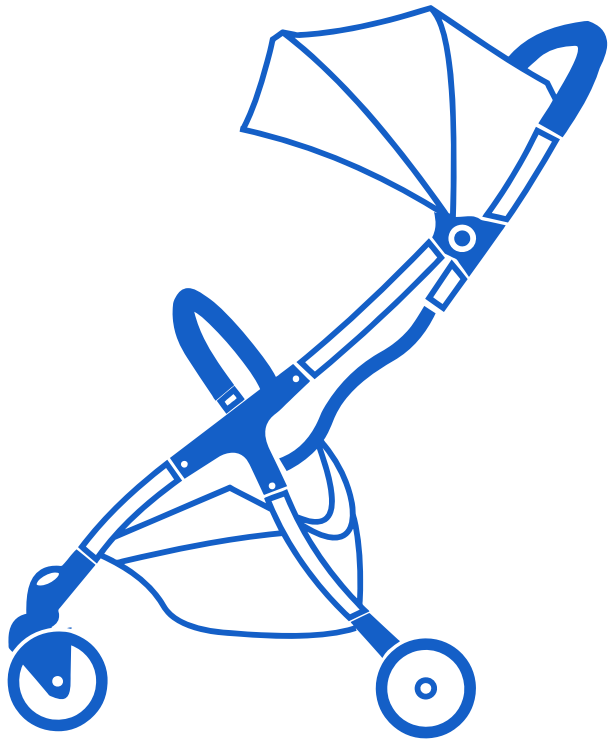




# CLOE

*baby pushchair*



0-36m

## INSTRUCTIONS FOR USE

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА - INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUÇÕES DE USO - ISTRUZIONI PER L'USO - MODE D'EMPLOI - GEBRAUCHSANWEISUNG - INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE - INSTRUKCJA UŻYCIA - UPUTSTVO ZA UPOTREBU - УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА - ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЪЗОВАНИЮ - ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ - UPUTE ZA KORIŠTENJE - NÁVOD K POUŽITÍ - INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ - KULLANIM İÇİN TALİMATLAR - تعليمات للاستخدام



1.



2.1





4.



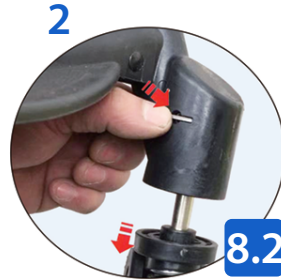
5.



6.



7.



READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND SAVE THEM FOR FUTURE REFERENCE! THE CHILD CAN BE HURT IF YOU DO NOT OBSERVE THESE INSTRUCTIONS!

#### WARNINGS

- Never leave the baby unattended when a baby seats in.
- Please read this manual carefully before using and keep it properly for further references. It might cause harm to baby if the user can't use the products according to the manual.
- Do not rise up the stroller when baby seats in.
- Do not adjust the back when baby seats in.
- Always use the seat belt correctly when baby seats in.
- Baby stand on the stroller is prohibited.
- Do not hang anything on the handle in case of affecting the stability of the stroller.
- Make sure all locking devices are locked when use.
- Use all brake devices when parking.
- Keep baby away when adjusting any adjustable device.
- Overloading, incorrect folding or improper parts will cause danger.
- Do not use it in stair.
- Do not use it on raised surface or uneven road.
- Keep all plastic coverings away from baby in case of suffocation.
- Keep away from fire or heating appliances.
- Maximum basket loading: 3kgs. Maximum baby weight 15kgs.
- This product is suitable for baby aged 0-36 months.
- This product is not suitable for baby under 6 months in seat mode.
- EN 1888.

1. PARTS: 1. Single hand folding system; 2. Ventilation net; 3. Shopping basket; 4. Seat belt; 5. Bumper;

#### 2. STEPS OF UNPACKING

- 2.1. Open the box, take the parts out in order: front wheel, rear wheel, bumper, frame.
- 2.2. As per the photo, grasp the push handle and pick it in the up direction.
- 2.3. The frame will be fully unfolded when you hear the sound of click.

#### 3. FOLDING STEPS

- 3.1. Press the upside switch to the on position with your right hand thumb.
- 3.2. Another 4 fingers press the down side switch naturally and push the whole handle down at the same time.
- 3.3. Push the handle down until the frame is fully folded.

#### 4. SEAT BELT ADJUSTMENT

Lock: Insert the plug into the socket, until you hear the sound of click.

Adjustment: Refer the photo to pull the belt in different direction to tighten or loosen.

Attention: Always use the seat belt correctly when baby seats in.

#### 5. VENTILATION NET ADJUSTMENT

Refer the photo, loosen the zipper and roll the mummy pocket up and fix it with the elastic rubber device

## 6. BACK-STAY ADJUSTMENT

UP: Refer the photo, pull the adjustment belt to the two sides to make the back-stay in a higher position.

Attention: Seat mode is not suitable for baby under 6 months.

DOWN: Press the adjuster with thumb and index finger to loosen the belt and make the back-stay in a lower position.

## 7. REAR WHEELS FOOT BRAKE

Step the brake device in the rod between the rear wheels to brake, step it in an opposite position for releasing.

Attention: be sure to use the brake when park.

## 8.1. WHEEL INSTALLATION

Insert the wheel into the hole, it'll be fully locked when you hear the sound of click. 1. rear wheel; 2. front wheel;

## 8.2. WHEEL RELEASE

Press the release button with one hand and pull the wheel out with another hand.

## 8.3. BUMPER INSTALLATION AND RELEASE

Insert the bumper to the slot where has been indicated by the red arrow, it will be fully locked if you hear the sound of click. Release: Press the two release button at the same time, then pull the bumper.

## 9. SEAT & BACK COVER CAN BE TOOK OFF AND WASHED

## 10. FOOT-STAY ADJUSTMENT

Pull the adjustment device under the foot-stay to adjust the position.

## 11. CANOPY ADJUSTMENT

Press the two release button at the same time, then pull the canopy.

## 12. REPAIR AND MAINTENANCE

Check the fastener unit(bolt and nut, rivet) regularly, ensure the stability, replace the defective parts.

If use the stroller in snow, rain, near the sea or any wet environment,

it's important to clean and dry it thoroughly after using.

Sea salt will lead to corrosion of metal frame, wipe it with clean water and dry it if using in this environment.

Check the lock system regularly.

Stop using the product and contact the supplier immediately if there's any parts defects.

Don't put the stroller under strong sun light in a long time, regular using will lead to color fading of the fabrics.

Don't tear the fabrics when carrying the stroller.

Oil and lubricant will use in moving parts.

Vaseline is a suitable lubricant for front wheel spindle.

Machine wash prohibited, wash it with sponge, neutral detergent and warm water.



¡LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS! ¡EL NIÑO PUEDE SER HERIDO SI NO OBSERVA ESTAS INSTRUCCIONES!

#### Advertencias

- Nunca deje al bebé desatendido cuando el bebé se siente.
- Lea este manual detenidamente antes de usarlo y guárdelo adecuadamente para obtener más referencias. Puede causar daño al bebé si el usuario no puede usar los productos de acuerdo con el manual.
- No suba la carriola cuando el bebé se siente.
- No ajuste la parte posterior cuando el bebé esté sentado.
- Siempre use el cinturón de seguridad correctamente cuando el bebé se siente.
- Está prohibido el soporte para bebés en la carriola.
- No cuelgue nada del mango en caso de que afecte la estabilidad de la carriola.
- Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén bloqueados cuando los use.
- Use todos los dispositivos de freno al estacionar.
- Mantenga al bebé alejado cuando ajuste cualquier dispositivo ajustable.
- La sobrecarga, el plegado incorrecto o las piezas inadecuadas causarán peligro.
- No lo use en escaleras.
- No lo use en superficies elevadas o caminos irregulares.
- Mantenga todas las cubiertas de plástico lejos del bebé en caso de asfixia.
- Mantener alejado de fuego o aparatos de calefacción.
- Carga máxima de la cesta: 3kgs. Peso máximo del bebé 15kgs.
- Este producto es adecuado para bebés de 0 a 36 meses.
- Este producto no es adecuado para bebés menores de 6 meses en modo asiento.
- EN 1888.

1. PIEZAS: 1. Sistema de plegado con una sola mano; 2. Red de ventilación; 3. Cesta de la compra; 4. Cinturón de seguridad; 5. Parachoques;

#### 2. PASOS DE DESEMBALAJE

- 2.1. Abra la caja, saque las piezas en orden: rueda delantera, rueda trasera, parachoques, marco.
- 2.2. Según la foto, agarre el mango de empuje y recójalo hacia arriba.
- 2.3. El marco se desplegará completamente cuando escuche el sonido de un clic.

#### 3. PASOS PLEGABLES

- 3.1. Presione el interruptor superior a la posición de encendido con su pulgar derecho.
- 3.2. Otros 4 dedos presionan el interruptor lateral hacia abajo de forma natural y empujan todo el mango hacia abajo al mismo tiempo.
- 3.3. Empuje la manija hacia abajo hasta que el marco esté completamente doblado.

#### 4. AJUSTE DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD

Bloqueo: inserte el enchufe en el zócalo, hasta que escuche el sonido de un clic.

Ajuste: consulte la foto para tirar del cinturón en una dirección diferente para apretarlo o aflojarlo.

Atención: siempre use el cinturón de seguridad correctamente cuando el bebé se siente.

#### 5. AJUSTE NETO DE VENTILACIÓN

Refiera la foto, afloje la cremallera y enrolle el bolsillo de la momia y fíjelo con el dispositivo de goma elástica

## 6. AJUSTE DE POSTERIOR

ARRIBA: Remita la foto, jale el cinturón de ajuste hacia los dos lados para que el respaldo quede en una posición más alta.

Atención: el modo de asiento no es adecuado para bebés menores de 6 meses.

ABAJO: presione el ajustador con los dedos pulgar e índice para aflojar el cinturón y hacer que la parte posterior se quede en una posición más baja.

## 7. RUEDA TRASERA FRENO DE PIE

Pise el dispositivo de freno en la varilla entre las ruedas traseras para frenar, póngalo en una posición opuesta para soltarlo.

Atención: asegúrese de usar el freno cuando estacione.

## 8.1. INSTALACION DE RUEDAS

Inserte la rueda en el orificio, estará completamente bloqueada cuando escuche el sonido del clic. 1. rueda trasera; 2. rueda delantera;

## 8.2. LIBERACIÓN DE RUEDA

Presione el botón de liberación con una mano y tire de la rueda con otra mano.

## 8.3. INSTALACIÓN Y DESBLOQUEO DE PARACHOQUES

Inserte el parachoques en la ranura donde ha sido indicado por la flecha roja, estará completamente bloqueado si escucha el sonido de un clic. Liberación: presione los dos botones de liberación al mismo tiempo, luego tire del parachoques.

## 9. LA CUBIERTA DEL ASIENTO Y RESPALDO SE PUEDE QUITAR Y LAVAR

### 10. AJUSTE DE PIE DE ESTANCIA

Tire del dispositivo de ajuste debajo del reposapiés para ajustar la posición.

### 11. AJUSTE DE CANOPY

Presione los dos botones de liberación al mismo tiempo, luego tire de la cubierta.

## 12. REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO

Compruebe la unidad de fijación (perno y tuerca, remache) regularmente, asegúrese de la estabilidad, reemplace las piezas defectuosas.

Si usa la carriola en nieve, lluvia, cerca del mar o en cualquier ambiente húmedo,

Es importante limpiarlo y secarlo completamente después de usarlo.

La sal marina provocará la corrosión del marco de metal, límpielo con agua limpia y séquelo si lo usa en este entorno.

Verifique el sistema de bloqueo regularmente.

Deje de usar el producto y póngase en contacto con el proveedor de inmediato si hay defectos en las piezas.

No coloque la carriola bajo una fuerte luz solar durante mucho tiempo, el uso regular dará lugar a la decoloración de las telas.

No rasgue las telas cuando transporte la carriola.

Se usará aceite y lubricante en las partes móviles.

La vaselina es un lubricante adecuado para el eje de la rueda delantera.

Lavado a máquina prohibido, lávelo con esponja, detergente neutro y agua tibia.

ПРОЧЕТЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ УПОТРЕБА И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА! ДЕТЕТО МОЖЕ ДА БЪДЕ НАРАНЕНО, АКО НЕ СПАЗВАТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ!

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Никога не оставяйте бебето без надзор.
- Моля, прочетете внимателно това ръководство, преди да го използвате, и го запазете правилно за допълнителни справки. Може да причини вреда на бебето, ако потребителят не използва продукта според ръководството.
- Не вдигайте количката нагоре, когато бебето е вътре.
- Не регулирайте положението на облегалката, когато бебето е вътре в количката.
- Винаги използвайте правилно предпазния колан, когато бебето е в количката.
- Забранено е детето да стои изправено в количката.
- Не закачайте нищо на дръжката на количката, защото това се отрази на стабилността на количката.
- Уверете се, че всички заключващи устройства са заключени при използване на количката.
- Активирайте всички спирачни устройства при паркиране.
- Дръжте бебето далеч, когато настройвате частите на количката.
- Претоварването, неправилното сгъване или неправилните части могат да причинят счупване.
- Не го използвайте на стълбище.
- Не го използвайте върху повдигната повърхност или неравен път.
- Дръжте всички пластмасови опаковки далеч от бебето, за да избегнете случай на задушаване.
- Пазете от огън или отоплителни уреди.
- Максимална товароносимост на кошницата: 3 кг. Максимално тегло на бебето: 15 кг.
- Този продукт е подходящ за бебета на възраст 0–36 месеца.
- Този продукт не е подходящ за бебета под 6 месеца в режим на седалка.
- EN 1888.

1. ЧАСТИ: 1. Система за сгъване с една ръка; 2. Вентилационна мрежа; 3. Кошница; 4. Предпазен колан; 5. Предпазен борд;

#### 2. РАЗПАКОВАНЕ

- 2.1. Отворете кашона, извадете частите в ред: предни колела, задни колела, предпазен борд, рамка.
- 2.2. Както е показано на снимката, хванете дръжката и издърпайте нагоре.
- 2.3. Рамката е разгъната напълно, когато чуete звука от щракване.

#### 3. РАЗГЪВАНЕ

- 3.1. Натиснете нагоре бутона в положение за отключване с палеца на дясната ръка.
- 3.2. Други 4 пръста натискат просто долния страничен бутон и едновременно натискайте цялата дръжка надолу.
- 3.3. Натиснете дръжката надолу, докато рамката се сгъне напълно.

#### 4. РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЕЗОПАСИТЕЛНИТЕ КОЛАНИ

Заключване: Поставете частите на катарамата и закопчайте като чуete звука от щракване.

Регулиране: Както е показано на снимката издърпайте колана в различна посока, за да стегнете или разхлабите.

Внимание: Винаги използвайте правилно предпазния колан, когато бебето е в количката.

#### 5. РЕГУЛИРАНЕ НА ПРОЗОРЧЕТО ЗА ВЕНТИЛАЦИЯ

Вижте снимката, разхлабете ципа и завийте капака нагоре и го фиксирайте с еластичното гумено устройство.

## 6. РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА

**НАГОРЕ:** Както е показано на снимката, дръпнете ремъка за регулиране в двете страни, за да поставите облегалката в по-високо положение.

**Внимание:** Режимът седалка не е подходящ за бебета под 6 месеца.

**НАДОЛУ:** Натиснете регулатора с палец и показалец, за да разхлабите колана и да направите облегалката в по-ниска позиция.

## 7. СПИРАЧКА НА ЗАДНИТЕ КОЛЕЛА

Настъпете спирачното устройство в пръта между задните колела, за да активирате спирачката. С крак го издърпайте в противоположно положение, за да освободите спирачките.

**Внимание:** не забравяйте да използвате спирачката, когато паркирате количката.

## 8.1. МОНТАЖ НА КОЛЕЛАТА

Поставете колелото в отвора, то ще бъде напълно заключено, когато чуете звука от щракване. 1. задно колело; 2. предно колело;

## 8.2. ОСВОБОЖДАВАНЕ НА КОЛЕЛАТА

Натиснете бутона за освобождаване с една ръка и извадете колелото с друга ръка.

## 8.3. ИНСТАЛАЦИЯ НА ПРЕДПАЗНИЯ БОРД

Поставете предпазния борд в слота, където е обозначено с червената стрелка. Той ще бъде напълно заключен, ако чуете звука от щракване. Освобождаване: Натиснете едновременно двата бутона за освобождаване, след което издърпайте предпазния борд.

## 9. ТАПИЦЕРИЯТА НА КОЛИЧКАТА МОЖЕ ДА СЕ МАХА И ПЕРЕ.

## 10. РЕГУЛИРАНЕ НА ПОСТАВКАТА ЗА КРАКА

Издърпайте устройството за регулиране под поставката за крака, за да регулирате позицията.

## 11. РЕГУЛИРАНЕ НА СЕННИКА

Натиснете едновременно двата бутона за освобождаване, след което издърпайте сенника.

## 12. РЕМОНТ И ПОДДРЪЖКА

Проверявайте редовно крепежните елементи (болтове и гайки, нитове), проверете стабилността, заменете дефектните части.

Ако използвате количката при сняг, дъжд, в близост до морето или някоя влажна среда, важно е да го почистите и изсушите старателно след употреба.

Морската сол ще доведе до корозия на металната рамка, избършете я с чиста вода и я изсушете, ако използвате в тази среда.

Проверявайте редовно системата за заключване.

Спрете да използвате продукта и се свържете незабавно с доставчика, ако има дефекти на части.

Не поставяйте количката под силна слънчева светлина дълго време, редовно използването ще доведе до избледняване на цветовете на тъканите.

Не късайте тъканите, когато носите количката.

Масло и смазка да се използват в подвижни части.

Вазелинът е подходящ лубрикант за предните колела.

Машинно пране е забранено, мийте с гъба, неутрален препарат и топла вода.

LEIA AS INSTRUÇÕES COM ATENÇÃO ANTES DE USAR E GUARDE-AS PARA FUTURA REFERÊNCIA! A CRIANÇA PODE SER FERIDA SE VOCÊ NÃO OBSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES!

#### ADVERTÊNCIAS

- Nunca deixe o bebê sozinho quando ele estiver sentado.
- Leia este manual cuidadosamente antes de usá-lo e guarde-o adequadamente para obter mais referências. Pode causar danos ao bebê se o usuário não puder usar os produtos de acordo com o manual.
- Não levante o carrinho quando o bebê estiver sentado.
- Não ajuste as costas quando o bebê estiver sentado.
- Use sempre o cinto de segurança corretamente quando o bebê estiver sentado.
- O carrinho de bebê no carrinho é proibido.
- Não pendure nada na alça no caso de afetar a estabilidade do carrinho.
- Verifique se todos os dispositivos de bloqueio estão bloqueados ao usar.
- Use todos os dispositivos de freio ao estacionar.
- Mantenha o bebê afastado ao ajustar qualquer dispositivo ajustável.
- Sobrecarga, dobragem incorreta ou peças impróprias causarão perigo.
- Não use em escadas.
- Não use em superfícies elevadas ou em estradas irregulares.
- Mantenha todas as coberturas de plástico afastadas do bebê em caso de asfixia.
- Mantenha longe do fogo ou de aparelhos de aquecimento.
- Carregamento máximo da cesta: 3kgs. Peso máximo do bebê 15kgs.
- Este produto é adequado para bebês de 0 a 36 meses.
- Este produto não é adequado para bebês menores de 6 meses no modo de assento.
- EN 1888.

1. PEÇAS: 1. Sistema de dobradura de mão única; 2. Rede de ventilação; 3. cesto de compras; 4. cinto de segurança; 5. Pára-choques;

#### 2. ETAPAS DE DESEMBALAGEM

- 2.1 Abra a caixa e retire as peças em ordem: roda dianteira, roda traseira, pára-choques, estrutura.
- 2.2 De acordo com a foto, segure a alça de pressão e pegue-a na direção superior.
- 2.3 O quadro será totalmente desdobrado quando você ouvir o som do clique.

#### 3. PASSOS DOBRÁVEIS

- 3.1 Pressione o interruptor de cabeça para a posição ligado com o polegar direito.
- 3.2 Outros 4 dedos pressionam o interruptor lateral naturalmente e empurram toda a alça ao mesmo tempo.
- 3.3 Empurre a alça para baixo até que o quadro esteja totalmente dobrado.

#### 4. AJUSTE DO CINTO DE ASSENTO

Bloquear: Insira o plugue no soquete até ouvir o clique.

Ajuste: Consulte a foto para puxar o cinto em uma direção diferente para apertar ou afrouxar.

Atenção: Sempre use o cinto de segurança corretamente quando o bebê estiver sentado.

#### 5. AJUSTE DA REDE DE VENTILAÇÃO

Consulte a foto, afrouxe o zíper e enrole o bolso da múmia e fixe-o com o dispositivo de borracha elástica

## 6. AJUSTE DA ESTADIA TRASEIRA

PARA CIMA: Consulte a foto, puxe o cinto de ajuste para os dois lados para fazer com que a retaguarda fique em uma posição mais alta.

Atenção: O modo de assento não é adequado para bebês com menos de 6 meses.

PARA BAIXO: Pressione o ajustador com o polegar e o dedo indicador para afrouxar o cinto e fazer com que as costas fiquem na posição mais baixa.

## 7. RODAS TRASEIRA PÉ FREIO

Pise o dispositivo de freio na haste entre as rodas traseiras para frear, pise em uma posição oposta para liberar.

Atenção: certifique-se de usar o freio ao estacionar.

## 8.1 INSTALAÇÃO DA RODA

Insira a roda no orifício, ela ficará totalmente travada quando você ouvir o clique. 1. roda traseira; 2. roda dianteira;

## 8.2 LANÇAMENTO DA RODA

Pressione o botão de liberação com uma mão e puxe o volante com outra mão.

## 8.3 INSTALAÇÃO E LIBERAÇÃO DO AMORTECEDOR

Insira o para-choque no slot onde foi indicado pela seta vermelha; ele estará totalmente travado se você ouvir o clique.

Liberação: Pressione os dois botões de liberação ao mesmo tempo e puxe o para-choque.

## 9. ASSENTO E TAMPA TRASEIRA PODEM SER RETIRADOS E LAVADOS

### 10. AJUSTE DA PÉ-ESTADIA

Puxe o dispositivo de ajuste por baixo do pé para ajustar a posição.

### 11. AJUSTE DO CANOPY

Pressione os dois botões de liberação ao mesmo tempo e puxe o dossel.

## 12. REPARO E MANUTENÇÃO

Verifique regularmente a unidade de fixação (parafuso e porca, rebite), garanta a estabilidade e substitua as peças defeituosas.

Se usar o carrinho na neve, chuva, perto do mar ou qualquer ambiente úmido, é importante limpar e secar bem depois de usar.

O sal marinho levará à corrosão da armação de metal, limpe-a com água limpa e seque-a se estiver usando neste ambiente.

Verifique o sistema de bloqueio regularmente.

Pare de usar o produto e entre em contato com o fornecedor imediatamente se houver algum defeito nas peças.

Não coloque o carrinho sob luz solar forte por um longo tempo; o uso regular levará ao desbotamento da cor dos tecidos.

Não rasgue os tecidos ao carregar o carrinho.

Óleo e lubrificante serão usados em peças móveis.

A vaselina é um lubrificante adequado para o eixo da roda dianteira.

Proibida a lavagem na máquina, lave com esponja, detergente neutro e água morna.

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'UTILIZZO E RISPARMIARE PER FUTURO RIFERIMENTO! IL BAMBINO PUO' ESSERE NEGATO SE NON OSSERVI QUESTE ISTRUZIONI!

#### AVVERTENZE

- Non lasciare mai il bambino incustodito quando è seduto.
- Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e conservarlo correttamente per ulteriori riferimenti. Potrebbe causare danni ai bambini se l'utente non può utilizzare i prodotti secondo il manuale.
- Non sollevare il passeggino quando il seggiolino è inserito.
- Non regolare la schiena quando si inseriscono i seggiolini.
- Utilizzare sempre correttamente la cintura di sicurezza quando si inseriscono i seggiolini.
- È vietato il supporto per bambini sul passeggino.
- Non appendere nulla sull'impugnatura in caso di compromissione della stabilità del passeggino.
- Assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano bloccati durante l'uso.
- Utilizzare tutti i dispositivi di frenatura durante il parcheggio.
- Tenere lontano il bambino durante la regolazione di qualsiasi dispositivo regolabile.
- Sovraccarico, piegatura errata o parti improprie possono causare pericoli.
- Non utilizzarlo nelle scale.
- Non utilizzarlo su superfici sollevate o su strade sconnesse.
- Tenere tutti i rivestimenti di plastica lontano dal bambino in caso di soffocamento.
- Tenere lontano da fuoco o apparecchi di riscaldamento.
- Carico massimo del cesto: 3 kg. Peso massimo del bambino 15 kg.
- Questo prodotto è adatto a bambini di età compresa tra 0 e 36 mesi.
- Questo prodotto non è adatto a bambini di età inferiore a 6 mesi in modalità sedile.
- EN 1888.

1. PARTI: 1. Sistema di piegatura a una mano; 2. Rete di ventilazione; 3. Carrello della spesa; 4. Cintura di sicurezza; 5. Paraurti;

#### 2. PASSAGGI DI DISIMBALLAGGIO

- 2.1. Aprire la scatola, estrarre le parti in ordine: ruota anteriore, ruota posteriore, paraurti, telaio.
- 2.2. Come da foto, afferrare la maniglia di spinta e selezionarla verso l'alto.
- 2.3 Il frame verrà completamente aperto quando si sente il suono del clic.

#### 3. PASSAGGI PIEGHEVOLI

- 3.1. Premere l'interruttore superiore in posizione acceso con il pollice destro.
- 3.2. Altre 4 dita premono in modo naturale l'interruttore sul lato inferiore e contemporaneamente spingono l'intera maniglia verso il basso.
- 3.3. Spingere la maniglia verso il basso fino a quando il telaio non è completamente piegato.

#### 4. REGOLAZIONE DELLA CINTURA DI SICUREZZA

Blocco: inserire la spina nella presa, fino a quando non si sente il suono del clic.

Regolazione: fare riferimento alla foto per tirare la cinghia in una direzione diversa per stringere o allentare.

Attenzione: utilizzare sempre correttamente la cintura di sicurezza quando si inseriscono i seggiolini.

#### 5. REGOLAZIONE DELLA RETE DI VENTILAZIONE

Fare riferimento alla foto, allentare la cerniera e arrotolare la tasca della mamma e fissarla con il dispositivo elastico in gomma

## 6. REGOLAZIONE DEL SOGGIORNO

SU: fare riferimento alla foto, tirare la cintura di regolazione sui due lati per rendere lo schienale in una posizione più alta.

Attenzione: la modalità sedile non è adatta a bambini di età inferiore a 6 mesi.

GIÙ: premere il dispositivo di regolazione con il pollice e l'indice per allentare la cintura e rendere il supporto posteriore in una posizione inferiore.

## 7. FRENO A PIEDE RUOTE POSTERIORE

Posizionare il dispositivo di frenatura sull'asta tra le ruote posteriori per frenare, posizionarlo in una posizione opposta per il rilascio.

Attenzione: assicurarsi di utilizzare il freno quando si parcheggia.

## 8.1. INSTALLAZIONE DELLA RUOTA

Inserisci la ruota nel foro, sarà completamente bloccata quando senti il suono del clic. 1. ruota posteriore; 2. ruota anteriore;

## 8.2. RILASCIO DELLE RUOTE

Premere il pulsante di rilascio con una mano ed estrarre la ruota con un'altra mano.

## 8.3. INSTALLAZIONE E RILASCIO DEL BUMPER

Inserire il paraurti nello slot dove è stato indicato dalla freccia rossa, sarà completamente bloccato se si sente il suono del clic. Rilascio: premere contemporaneamente i due pulsanti di rilascio, quindi tirare il paraurti.

## 9. IL SEDILE E IL COPERCHIO POSTERIORE POSSONO ESSERE ESATTATI E LAVATI

## 10. REGOLAZIONE DEL SOGGIORNO

Tirare il dispositivo di regolazione sotto il poggiatesta per regolare la posizione.

## 11. REGOLAZIONE DEL TETTO

Premi contemporaneamente il pulsante di rilascio due, quindi tira il baldacchino.

## 12. RIPARAZIONI E MANUTENZIONE

Controllare regolarmente l'unità di fissaggio (bullone e dado, rivetto), assicurarsi della stabilità, sostituire le parti difettose.

Se usi il passeggino su neve, pioggia, vicino al mare o in qualsiasi ambiente umido,

è importante pulirlo e asciugarlo accuratamente dopo l'uso.

Il sale marino porta alla corrosione del telaio metallico, pulirlo con acqua pulita e asciugarlo se utilizzato in questo ambiente.

Controllare regolarmente il sistema di blocco.

Smetti di usare il prodotto e contatta immediatamente il fornitore in caso di difetti delle parti.

Non mettere il passeggino sotto una forte luce solare per molto tempo, l'uso regolare porterà allo sbiadimento del colore dei tessuti.

Non strappare i tessuti quando si trasporta il passeggino.

L'olio e il lubrificante verranno utilizzati nelle parti in movimento.

La vaselina è un lubrificante adatto al perno ruota anteriore.

È vietato il lavaggio in lavatrice, lavararlo con una spugna, un detergente neutro e acqua calda.



LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH DEN GEBRAUCH UND BEWAHREN SIE SIE FÜR ZUKÜNFTIGE VERWEISE AUF! DAS KIND KANN VERLETZT WERDEN, WENN SIE DIESE ANWEISUNGEN NICHT BEACHTEN!

#### WARNHINWEISE

- Lassen Sie das Baby niemals unbeaufsichtigt, wenn ein Baby sitzt.
- Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es für weitere Hinweise ordnungsgemäß auf. Es kann dem Baby Schaden zufügen, wenn der Benutzer die Produkte gemäß Handbuch nicht verwenden kann.
- Heben Sie den Kinderwagen nicht auf, wenn das Baby sitzt.
- Stellen Sie den Rücken nicht ein, wenn das Baby sitzt.
- Verwenden Sie den Sicherheitsgurt immer richtig, wenn das Baby sitzt.
- Babystand auf dem Kinderwagen ist verboten.
- Hängen Sie nichts an den Griff, um die Stabilität des Kinderwagens zu beeinträchtigen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Verriegelungsvorrichtungen bei Verwendung verriegelt sind.
- Verwenden Sie beim Einparken alle Bremsvorrichtungen.
- Halten Sie das Baby fern, wenn Sie einstellbares Gerät einstellen.
- Überlastung, falsches Zusammenklappen oder unsachgemäße Teile können zu Gefahren führen.
- Verwenden Sie es nicht im Treppenhaus.
- Verwenden Sie es nicht auf erhöhten Oberflächen oder unebenen Straßen.
- Halten Sie alle Plastikabdeckungen im Falle eines Erstickens vom Baby fern.
- Von Feuer- oder Heizgeräten fernhalten.
- Maximale Korbladung: 3 kg. Maximales Babygewicht 15 kg.
- Dieses Produkt ist für Babys im Alter von 0 bis 36 Monaten geeignet.
- Dieses Produkt ist nicht für Babys unter 6 Monaten im Sitzmodus geeignet.
- EN 1888.

1. TEILE: 1. Einhand-Faltsystem; 2. Lüftungsnetz; 3. Einkaufskorb; 4. Sicherheitsgurt; 5. Stoßstange;

#### 2. SCHRITTE DES AUSPACKENS

- 2.1. Öffnen Sie die Box und nehmen Sie die Teile der Reihe nach heraus: Vorderrad, Hinterrad, Stoßstange, Rahmen.
- 2.2. Fassen Sie gemäß dem Foto den Druckgriff und heben Sie ihn nach oben an.
- 2.3. Der Rahmen wird vollständig entfaltet, wenn Sie das Klicken hören.

#### 3. FALTSCHRITTE

- 3.1. Drücken Sie den Aufwärtsschalter mit dem rechten Daumen in die Position Ein.
- 3.2. Weitere 4 Finger drücken auf natürliche Weise auf den Schalter auf der Unterseite und drücken gleichzeitig den gesamten Griff nach unten.
- 3.3. Drücken Sie den Griff nach unten, bis der Rahmen vollständig gefaltet ist.

#### 4. EINSTELLUNG DES SITZGURTS

Verriegeln: Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, bis Sie ein Klicken hören.

Einstellung: Beziehen Sie sich auf das Foto, um den Riemen zum Festziehen oder Lösen in eine andere Richtung zu ziehen.

Achtung: Verwenden Sie den Sicherheitsgurt immer richtig, wenn das Baby sitzt.

#### 5. EINSTELLUNG DES BELÜFTUNGSNETZES

Sehen Sie sich das Foto an, lösen Sie den Reißverschluss, rollen Sie die Mumientasche auf und befestigen Sie sie mit dem elastischen Gummigerät

## 6. BACK-STAY-EINSTELLUNG

OBEN: Siehe Foto, ziehen Sie den Einstellgurt an den beiden Seiten, um die Rückenlehne in einer höheren Position zu halten.

Achtung: Der Sitzmodus ist nicht für Babys unter 6 Monaten geeignet.

AB: Drücken Sie mit Daumen und Zeigefinger auf den Einsteller, um den Gurt zu lösen und den Rücken in eine niedrigere Position zu bringen.

## 7. HINTERE RÄDER FUSSBREMSE

Stellen Sie die Bremsvorrichtung in die Stange zwischen den Hinterrädern, um zu bremsen, und stellen Sie sie zum Lösen in eine entgegengesetzte Position.

Achtung: Verwenden Sie beim Parken unbedingt die Bremse.

## 8.1. RADINSTALLATION

Führen Sie das Rad in das Loch ein. Es ist vollständig verriegelt, wenn Sie ein Klicken hören. 1. Hinterrad; 2. Vorderrad;

## 8.2. RADFREIGABE

Drücken Sie mit einer Hand auf den Entriegelungsknopf und ziehen Sie das Rad mit einer anderen Hand heraus.

## 8.3. BUMPER INSTALLATION UND FREIGABE

Setzen Sie den Stoßfänger in den Schlitz ein, der durch den roten Pfeil gekennzeichnet ist. Er wird vollständig verriegelt, wenn Sie ein Klicken hören. Loslassen: Drücken Sie gleichzeitig die beiden Entriegelungsknöpfe und ziehen Sie dann an der Stoßstange.

## 9. SITZ- UND RÜCKENABDECKUNG KANN ABGEZOGEN UND WASCHEN

### 10. EINSTELLUNG DES FUSSTAATS

Ziehen Sie die Einstellvorrichtung unter die Fußstütze, um die Position anzupassen.

### 11. CANOPY-EINSTELLUNG

Drücken Sie gleichzeitig die beiden Entriegelungsknöpfe und ziehen Sie dann am Baldachin.

## 12. REPARATUR UND WARTUNG

Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungseinheit (Schraube und Mutter, Niet), stellen Sie die Stabilität sicher und ersetzen Sie die defekten Teile.

Wenn Sie den Kinderwagen bei Schnee, Regen, in der Nähe des Meeres oder in feuchten Umgebungen benutzen,

Es ist wichtig, es nach dem Gebrauch gründlich zu reinigen und zu trocknen.

Meersalz führt zur Korrosion des Metallrahmens. Wischen Sie ihn mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie ihn, wenn Sie ihn in dieser Umgebung verwenden.

Überprüfen Sie das Schließsystem regelmäßig.

Stellen Sie die Verwendung des Produkts ein und wenden Sie sich sofort an den Lieferanten, wenn Teile defekt sind.

Setzen Sie den Kinderwagen nicht lange Zeit starkem Sonnenlicht aus. Bei regelmäßiger Verwendung verblassen die Stoffe in den Farben.

Zerreißen Sie die Stoffe nicht, wenn Sie den Kinderwagen tragen.

Öl und Schmiermittel werden in beweglichen Teilen verwendet.

Vaseline ist ein geeignetes Schmiermittel für die Vorderradspindel.

Maschinenwäsche verboten, mit Schwamm, neutralem Reinigungsmittel und warmem Wasser waschen.

LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCE FUTURE! L'ENFANT PEUT ÊTRE BLESSÉ SI VOUS NE RESPECTEZ PAS CES INSTRUCTIONS!

#### AVERTISSEMENTS

- Ne laissez jamais le bébé sans surveillance lorsqu'un bébé s'assoit.
- Veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser et le conserver correctement pour d'autres références. Cela pourrait nuire à bébé si l'utilisateur ne peut pas utiliser les produits conformément au manuel.
- Ne soulevez pas la poussette lorsque bébé s'installe.
- N'ajustez pas le dossier lorsque bébé est assis.
- Utilisez toujours la ceinture de sécurité correctement lorsque bébé est assis.
- Le porte-bébé sur la poussette est interdit.
- Ne suspendez rien sur la poignée en cas d'affecter la stabilité de la poussette.
- Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont verrouillés lors de l'utilisation.
- Utilisez tous les dispositifs de freinage lors du stationnement.
- Éloignez bébé lors du réglage de tout appareil réglable.
- Une surcharge, un pliage incorrect ou des pièces incorrectes entraîneront un danger.
- Ne l'utilisez pas dans un escalier.
- Ne l'utilisez pas sur une surface surélevée ou sur une route inégale.
- Gardez tous les revêtements en plastique loin de bébé en cas de suffocation.
- Tenir à l'écart du feu ou des appareils de chauffage.
- Chargement maximum du panier: 3kgs. Poids maximum de bébé 15kgs.
- Ce produit convient aux bébés de 0 à 36 mois.
- Ce produit ne convient pas aux bébés de moins de 6 mois en mode siège.
- EN 1888.

1. PIÈCES: 1. Système de pliage à une main; 2. Filet de ventilation; 3. Panier d'achat; 4. Ceinture de sécurité; 5. Pare-chocs;

#### 2. ÉTAPES DE DÉBALLAGE

- 2.1. Ouvrez la boîte, sortez les pièces dans l'ordre: roue avant, roue arrière, pare-chocs, cadre.
- 2.2. Selon la photo, saisissez la poignée de poussée et ramassez-la vers le haut.
- 2.3 Le cadre sera entièrement déplié lorsque vous entendrez le son du clic.

#### 3. ÉTAPES DE PLIAGE

- 3.1. Appuyez sur l'interrupteur à l'envers en position de marche avec votre pouce droit.
- 3.2. 4 autres doigts enfoncent naturellement l'interrupteur vers le bas et poussent la poignée entière vers le bas en même temps.
- 3.3. Poussez la poignée vers le bas jusqu'à ce que le cadre soit complètement plié.

#### 4. RÉGLAGE DE LA CEINTURE DE SÉCURITÉ

Verrou: insérez la fiche dans la prise jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

Réglage: Reportez-vous à la photo pour tirer la ceinture dans une direction différente pour serrer ou desserrer.

Attention: Utilisez toujours la ceinture de sécurité correctement lorsque bébé s'assoit.

#### 5. AJUSTEMENT DU NET DE VENTILATION

Référez-vous à la photo, desserrez la fermeture éclair et enrroulez la poche de la momie et fixez-la avec le dispositif en caoutchouc élastique

## 6. RÉGLAGE DU SÉJOUR

**HAUT:** Reportez-vous à la photo, tirez la ceinture de réglage des deux côtés pour faire le dossier en position plus haute.

**Attention:** le mode siège ne convient pas aux bébés de moins de 6 mois.

**BAS:** Appuyez sur le dispositif de réglage avec le pouce et l'index pour desserrer la ceinture et faire en sorte que le dossier reste en position basse.

## 7. ROUE ARRIÈRE FREIN DE PIED

Passez le dispositif de freinage dans la tige entre les roues arrière pour freiner, placez-le dans une position opposée pour le desserrer.

**Attention:** assurez-vous d'utiliser le frein lors du stationnement.

## 8.1. INSTALLATION DES ROUES

Insérez la roue dans le trou, elle sera complètement verrouillée lorsque vous entendrez le son d'un clic. 1. roue arrière; 2. roue avant;

## 8.2. LIBÉRATION DE ROUE

Appuyez sur le bouton de déverrouillage d'une main et tirez la roue avec une autre main.

## 8.3. INSTALLATION ET LIBÉRATION DU PARE-CHOC

Insérez le pare-chocs dans la fente où a été indiqué par la flèche rouge, il sera complètement verrouillé si vous entendez le bruit du clic. Déverrouillage: appuyez sur les deux boutons de déverrouillage en même temps, puis tirez sur le pare-chocs.

## 9. LA HOUSSE ET LE DOSSIER PEUVENT ÊTRE RETOURNÉS ET LAVÉS

### 10. AJUSTEMENT DU SÉJOUR

Tirez le dispositif de réglage sous le repose-pied pour régler la position.

### 11. AJUSTEMENT DE LA TOILE

Appuyez sur les deux boutons de déverrouillage en même temps, puis tirez la verrière.

## 12. RÉPARATION ET ENTRETIEN

Vérifier régulièrement l'unité de fixation (boulon et écrou, rivet), assurer la stabilité, remplacer les pièces défectueuses.

Si vous utilisez la poussette dans la neige, la pluie, près de la mer ou dans un environnement humide,

il est important de le nettoyer et de le sécher soigneusement après utilisation.

Le sel de mer entraînera la corrosion du cadre métallique, essuyez-le avec de l'eau propre et séchez-le si vous l'utilisez dans cet environnement.

Vérifiez régulièrement le système de verrouillage.

Arrêtez d'utiliser le produit et contactez immédiatement le fournisseur s'il y a des défauts de pièces.

Ne placez pas la poussette sous une forte lumière solaire pendant longtemps, une utilisation régulière entraînera une décoloration des tissus.

Ne déchirez pas les tissus lorsque vous transportez la poussette.

L'huile et le lubrifiant seront utilisés dans les pièces mobiles.

La vaseline est un lubrifiant approprié pour l'axe de roue avant.

Lavage en machine interdit, lavez-le avec une éponge, un détergent neutre et de l'eau tiède.

CITEȘTE ȘI INSTRUCȚIUNI ÎNTEPRINDERE ÎNAINTE DE UTILIZARE ȘI SALVAȚI-LE PENTRU REFERINȚĂ VIITORĂ! COPILUL POATE FI ÎNTĂRZIT DACĂ NU OBSERVAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI!

#### AVERTIZĂRI

- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat când se așează copilul.
- Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrați-l în mod corespunzător pentru referințe suplimentare. Ar putea cauza vătămării bebelușului dacă utilizatorul nu poate utiliza produsele conform manualului.
- Nu ridicați căruciorul când copilul se așează.
- Nu reglați spatele când copilul se așează.
- Utilizați întotdeauna corect centura de siguranță când copilul se așează.
- Standul pentru copii pe cărucior este interzis.
- Nu agățați nimic de mâner în cazul în care afectează stabilitatea căruciorului.
- Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt blocate la utilizare.
- Folosiți toate dispozitivele de frână când parcați.
- Țineți copilul la distanță atunci când reglați orice dispozitiv reglabil.
- Suprîncărcarea, pliarea incorectă sau piesele necorespunzătoare vor cauza pericol.
- Nu-l folosiți în scară.
- Nu-l utilizați pe suprafață ridicată sau pe drumuri neuniforme.
- Țineți toate acoperirile din plastic departe de copil în caz de sufocare.
- Nu țineți departe de foc sau de aparatele de încălzire.
- Încărcare maximă a coșului: 3 kg. Greutatea maximă a copilului 15 kg.
- Acest produs este potrivit pentru bebelușii cu vârste cuprinse între 0-36 de luni.
- Acest produs nu este potrivit pentru copil sub 6 luni în scaun.
- EN 1888.

1. PARTE: 1. Sistem de pliere cu o singură mână; 2. Plasa de ventilație; 3. Coșul de cumpărături; 4. Centura de siguranță; 5. Bumper;

#### 2. PAȘI DE DESCHIDERE

- 2.1. Deschideți cutia, scoateți piesele în ordine: roata față, roata din spate, bara de protecție, cadru.
- 2.2. În conformitate cu fotografia, apucați mânerul de împingere și alegeți-l în direcția în sus.
- 2.3. Fixul va fi complet desfășurat când auziți sunetul clicului.

#### 3. PAȘI DE PLĂCI

- 3.1. Apăsăți întrerupătorul de sus în poziția de pornire cu degetul mare.
- 3.2. Alte 4 degete apăsați în mod natural întrerupătorul lateral în jos și împingeți tot mânerul în jos în același timp.
- 3.3. Împingeți mânerul în jos până când rama este pliată complet.

#### 4. REGLAREA centurii de siguranță

Blocare: introduceți mufa în priză, până când auziți sunetul clicului.

Reglare: consultați fotografia pentru a trage centura în direcție diferită pentru a strânge sau a slăbi.

Atenție: folosiți întotdeauna corect centura de siguranță atunci când se așează bebelușul.

#### 5. REGLAREA RETELOR DE VENTILARE

Consultați fotografia, slăbiți fermoarul și rotiți buzunarul mumiei în sus și fixați-l cu dispozitivul de cauciuc elastic

## 6. REGLAREA ÎNAPOI

SUS: Consultați fotografia, trageți centura de reglare pe cele două părți pentru a face spătarul într-o poziție mai înaltă.

Atenție: Modul scaunului nu este potrivit pentru copii sub 6 luni.

JOS: Apăsăți regulatorul cu degetul mare și arătătorul pentru a slăbi centura și a face spălarea în poziție inferioară.

## 7. RUȚELE SPATE ÎMPOTRIVĂ FRANTA

Treceți dispozitivul de frână în tija dintre roțile din spate pentru a frâne, pășește-l în poziție opusă pentru eliberare.

Atenție: asigurați-vă că folosiți frâna atunci când parcați.

### 8.1. INSTALAȚIA ROȚEI

Introduceți roata în gaură, va fi complet blocată când auziți sunetul clicului. 1. roata din spate; 2. roata fata;

### 8.2. COMUNICARE CU RUTA

Apăsăți butonul de eliberare cu o mână și trageți roata cu o altă mână.

### 8.3. INSTALAȚIE ȘI REPARARE BUMPER

Introduceți bara de protecție în slotul unde a fost indicată de săgeata roșie, acesta va fi complet blocat dacă auziți sunetul clicului. Eliberare: Apăsăți butonul de eliberare în același timp, apoi trageți bara de protecție.

## 9. PUTEREA SEDIULUI ȘI ÎNAPOIUL POT FI BĂUT ȘI SPĂLAT

### 10. REGLAREA PĂNĂTURII

Trageți dispozitivul de reglare de sub picior pentru a regla poziția.

### 11. REGLAREA CANOPIEI

Apăsăți butonul de eliberare în același timp, apoi trageți copertina.

## 12. REPARATIE SI INTRETINERE

Verificați regulat unitatea de fixare (șurubul și piulița, nitul), asigurați stabilitatea, înlocuiți componentele defecte. Dacă utilizați căruciorul în zăpadă, ploaie, lângă mare sau în orice mediu umed, este important să îl curățați și să îl uscați bine după utilizare.

Sarea de mare va duce la coroziunea cadrului metalic, ștergeți-l cu apă curată și uscați-l dacă folosiți în acest mediu. Verificați sistemul de blocare în mod regulat.

Nu mai folosiți produsul și contactați imediat furnizorul dacă există defecte ale pieselor.

Nu lăsați căruciorul sub lumina puternică a soarelui timp îndelungat, utilizarea regulată va duce la decolorarea culorilor țesăturilor.

Nu rupeți țesăturile când transportați căruciorul.

Uleiul și lubrifianțul se vor folosi în piese mobile.

Vaselina este un lubrifianț adecvat pentru axul roților din față.

Spălarea la mașină este interzisă, spălați-l cu burete, detergent neutru și apă caldă.

PRZED UŻYCIEM UWAŻNIE PRZECZYTAJ INSTRUKCJE I ZACHOWAJ JE NA PRZYSZŁOŚĆ! DZIECKO MOŻE BYĆ SZYBKIE, JEŻELI NIE ZACHOWASZ TE INSTRUKCJE!

### OSTRZEŻENIA

- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki, gdy dziecko w nim siedzi.
- Przed użyciem zapoznaj się dokładnie z instrukcją i zachowaj ją do późniejszego wykorzystania. Może to zaszkodzić dziecku, jeśli użytkownik nie będzie mógł korzystać z produktów zgodnie z instrukcją.
- Nie wolno podnosić wózka, gdy siedzą dla niego dzieci.
- Nie reguluj oparcia, gdy siedzą dla dzieci.
- Zawsze używaj pasa bezpieczeństwa prawidłowo, gdy siedziska dla niemowląt.
- Stojak dla dziecka na wózku jest zabroniony.
- Nie wieszaj niczego na uchwycie, ponieważ może to wpłynąć na stabilność wózka.
- Upewnij się, że wszystkie urządzenia blokujące są zablokowane podczas użytkowania.
- Podczas parkowania używaj wszystkich hamulców.
- Trzymaj dziecko z daleka podczas regulacji dowolnego regulowanego urządzenia.
- Przeładowanie, nieprawidłowe złożenie lub niewłaściwe części spowodują niebezpieczeństwo.
- Nie używaj go na schodach.
- Nie używaj go na podwyższonej powierzchni lub nierównej drodze.
- W razie uduszenia trzymaj wszystkie plastikowe pokrycia z dala od dziecka.
- Trzymaj z dala od ognia i urządzeń grzewczych.
- Maksymalne obciążenie kosza: 3 kg. Maksymalna waga dziecka 15 kg.
- Ten produkt jest odpowiedni dla dzieci w wieku 0–36 miesięcy.
- Ten produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 6 miesięcy w trybie siedzenia.
- EN 1888.

1. CZĘŚCI: 1. System składania jedną ręką; 2. Siatka wentylacyjna; 3. Koszyk na zakupy; 4. Pas bezpieczeństwa; 5. Zderzak;

### 2. KROKI ROZPAKOWANIA

- 2.1 Otwórz pudełko, wyjmij części w kolejności: przednie koło, tylne koło, zderzak, rama.
- 2.2 Jak na zdjęciu, chwyc uchwyt do pchania i podnieś go w górę.
- 2.3. Ramka zostanie całkowicie rozłożona, gdy usłyszysz dźwięk kliknięcia.

### 3. ETAPY SKŁADANIA

- 3.1 Naciśnij prawy kciuk do przełącznika do góry.
- 3.2 Kolejne 4 palce naturalnie naciskają dolny przełącznik boczny i jednocześnie naciskają cały uchwyt w dół.
- 3.3 Naciśnij uchwyt w dół, aż rama zostanie całkowicie złożona.

### 4. REGULACJA PASA BEZPIECZEŃSTWA

Blokada: Włóż wtyczkę do gniazda, aż usłyszysz kliknięcie.

Regulacja: Sprawdź zdjęcie, aby pociągnąć pasek w innym kierunku, aby go zacisnąć lub poluzować.

Uwaga: Zawsze używaj pasa bezpieczeństwa prawidłowo, gdy foteliki są w nim umieszczone.

### 5. REGULACJA SIECI WENTYLACYJNEJ

Zapoznaj się ze zdjęciem, poluzuj zamek błyskawiczny i zwiń mumią kieszeń i przymocuj ją za pomocą elastycznego gumowego urządzenia

## 6. REGULACJA TYŁU POBYTU

W GÓRĘ: Patrz zdjęcie, pociągnij pasek regulacyjny z dwóch stron, aby oparcie pozostało w wyższej pozycji.

Uwaga: Tryb siedzenia nie jest odpowiedni dla dziecka poniżej 6 miesięcy.

W DÓŁ: Naciśnij regulator kciukiem i palcem wskazującym, aby poluzować pasek i ustawić oparcie w dolnej pozycji.

## 7. HAMULEC STOPY KÓŁ TYLNYCH

Wciśnij hamulec w pręt między tylnymi kołami, aby zahamować, a następnie zwolnij go w przeciwnej pozycji.

Uwaga: pamiętaj o użyciu hamulca podczas parkowania.

## 8.1 MONTAŻ KÓŁ

Włóż koło do otworu, będzie całkowicie zablokowane, gdy usłyszysz kliknięcie. 1. tylne koło; 2. koło przednie;

## 8.2 ZWOLNIENIE KÓŁ

Naciśnij przycisk zwalniający jedną ręką, a drugą ręką wyciągnij koło.

## 8.3 INSTALACJA ZDERZAKA I ZWOLNIENIE

Włóż zderzak do gniazda, w którym została wskazana czerwona strzałka, zostanie całkowicie zablokowane, jeśli usłyszysz kliknięcie. Zwolnienie: Naciśnij jednocześnie dwa przyciski zwolnienia, a następnie pociągnij zderzak.

## 9. SIEDZISKO I TYLNA POKRYWA MOGĄ BYĆ ODŁĄCZONE I MYTE

## 10. REGULACJA STÓP

Pociągnij urządzenie regulacyjne pod podnózek, aby wyregulować pozycję.

## 11. REGULACJA Zadaszenia

Naciśnij jednocześnie dwa przyciski zwalniające, a następnie pociągnij baldachim.

## 12. NAPRAWA I KONSERWACJA

Regularnie sprawdzaj element mocujący (śruba i nakrętka, nit), zapewnij stabilność, wymień uszkodzone części.

Jeśli korzystasz z wózka w śniegu, deszczu, w pobliżu morza lub w wilgotnym otoczeniu,

ważne jest dokładne wyczyszczenie i wysuszenie po użyciu.

Sól morską doprowadzi do korozji metalowej ramy, przetrzyj ją czystą wodą i osusz, jeśli jest używana w tym środowisku.

Regularnie sprawdzaj system zamków.

Zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z dostawcą, jeśli wystąpią jakiegokolwiek usterki części.

Nie wystawiaj wózka na długotrwałe działanie silnego światła słonecznego, regularne użytkowanie doprowadzi do blaknięcia kolorów tkanin.

Nie niszczy tkanin podczas noszenia wózka.

Olej i smar będzie stosowany w częściach ruchomych.

Wazelina jest odpowiednim środkiem smarnym do wrzeciona przedniego koła.

Pranie w pralce zabronione, umyj gąbką, neutralnym detergentem i ciepłą wodą.



ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ УПУТЕ ПРЕ УПОТРЕБЕ И Спремите их за БУДУЋУ РЕФЕРЕНТУ! ДЈЕЧЈЕ МОЖЕТЕ ОЗЉЕДИТИ АКО НЕ ПОСТОЈИ ОВИХ УПУТА!

#### УПОЗОРЕЊА

- Никада не остављајте бебу без надзора.
- Пре употребе пажљиво прочитајте овај приручник и сачувајте га исправним за даљу употребу. Може штетити беби ако корисник не користи производ у складу са упутствима.
- Не дизајте колица горе када је беба унутра.
- Не прилагођавајте положај наслона када је беба у колицима.
- Увек правилно користите сигурносни појас када се беба налази у колицима.
- Забрањено је да дете стоји усправно у колицима.
- Не причврстите ништа на дршку колица јер ће то утицати на стабилност колица.
- Проверите да ли су сви уређаји за закључавање закључани док користите колица.
- Позовите све уређаје ручне кочнице.
- Бебе држите подаље при подешавању делова колица.
- Преоптерећење, неправилно савијање или неправилни делови могу проузроковати лом.
- Не користите га на степеницама.
- Не користите га на уздигнутој површини или неравном путу.
- Сву пластичну амбалажу држите даље од бебе да не бисте угушили гушење.
- Држите подаље од ватре или грејача.
- Максимални капацитет корпе: 3 кг. Максимална тежина бебе: 15 кг.
- Овај производ је погодан за бебе старости 0–36 месеци.
- Овај производ није погодан за бебе млађе од 6 месеци у режиму седења.
- ЕН 1888.

1. ДИЈЕЛОВИ: 1. Једноструки преклопни систем; 2. Вентилациона мрежа; 3. Корпа; 4. сигурносни појас; 5. Сигурносна табла;

#### 2. РАКОВАЊЕ

- 2.1. Отворите кутију, извадите делове редом: предње точкове, задње точкове, сигурносну плочу, оквир.
- 2.2. Као што је приказано на слици, згратите вакуу и повуците се.
- 2.3. Оквир се потпуно отвара када чујете звук клика.

#### 3. УНЛАНДИНГ

- 3.1. Притисните палац у положају за откључавање палцем десне руке.
- 3.2. Још 4 прста једноставно притисните доњи бочни тастер и истовремено притисните целокупну ручицу према доле.
- 3.3. Гурните ручицу према доле док се оквир потпуно не савије.

#### 4. Подешавање сигурносних појасева

Закључавање: Поставите делове на копчу и причврстите их кад чујете клик.

Подешавање: Као што је приказано на слици, повуците каиш у другом смеру да бисте га стегнути или отпустите.

Опрез: Увек правилно користите сигурносни појас када се беба налази у колицима.

#### 5. ПОПРАВКА ВЕНТИЛАЦИЈСКОГ ПРОЗОРА

Погледајте слику, отпустите патентни затварач и завијте поклопац и поправите га еластичним гуменим уређајем.

## 6. НАСТАВНА ПОПРАВКА

ГОР: Као што је приказано на фотографији, повуците траку за подешавање са обе стране да бисте наслон поставили у виши положај.

Пажња: Режим седења није погодан за бебе млађе од 6 месеци.

ДОЉЕ: Притисните прилагодник палцем и кажипрстом да бисте отпустили каиш и спустили наслон.

## 7. Кочница задњег котача

Кочните уређај кочнице у шипку између задњих точкова да бисте активирали кочницу. Повуците је у супротном положају ногом да бисте ослободили кочнице.

Опрез: Обавезно користите кочницу приликом паркирања колица.

## 8.1. УГРАДЊА КОТАЧА

Уметните точак у отвор, он ће се потпуно закључати када чујете звук клика. 1. задњи точак; 2. предњи точак;

## 8.2. ОБАВЕШТЕЊЕ ЦЕЛЕ

Једном руком притисните дугме за отпуштање, а другом уклоните точак.

## 8.3. УГРАДЊА СИГУРНОСНЕ ТАБЛЕ

Уметните сигурносну таблу у прорез означену црвеном стрелицом. Потпуно ће се закључати ако чујете звук клика. Отпуштање: Притисните два дугмета за отпуштање истовремено, а затим извуците сигурносну плочу.

## 9. УРЕДНОСТИ ТОЛЛЕЈА МОЖЕ СЕ ОДРЖАВАТИ И ОТРОШИТИ.

### 10. Подешавање леђног станда

Повуците уређај за подешавање испод наслона за ноге за подешавање положаја.

## 11. ПОПРАВКА СЕНЗОРА

Притисните два дугмета за отпуштање истовремено, а затим извуците сензор.

## 12. ПОПРАВКА И ОДРЖАВАЊЕ

Редовно проверавајте причвршћиваче (вијке и матице, заковице), проверавајте стабилност, замените неисправне делове.

Ако колица користите у снегу, киши, у близини мора или у било којем влажном окружењу, важно је да је темељно очистите и осушите након употребе.

Морска со ће нагризати метални оквир, обрисати га чистом водом и осушити ако се користи у овом окружењу.

Редовно проверавајте систем закључавања.

Престаните са коришћењем производа и одмах се обратите добављачу ако постоје недостаци у деловима.

Колици не стављајте на јаку сунчеву светлост дуже време, редовна употреба ће изазвати да блебе боје тканина.

Не кидајте тканине док носите колица.

Користите уље и маст у покретним деловима.

Вазелин је погодан мазиво за предње точкове.

Машинско прање је забрањено, перите служвом, неутралним детерџентом и топлим водом.

Прочитајте ги упатствата ВНИМАНИЕ ПРЕД УПОТРЕБА И ЗАШТЕТЕТЕ ГИ ЗА ИДНИНА РЕФЕРЕНЦИЈА! ДЕТСКО МОЕ ДА СЕ ПОВТОРУВААТ ДАКО НЕ СЛЕДНЕТЕ ОВИЕ Упатства!

#### ПРЕДУПРЕДУВАЕ

- Никогаш не оставајте го вашето бебе без надзор.
- Ве молиме, внимателно прочитајте го овој прирачник пред да го користите и да го одржите правилно за понатамошно упатување. Може да му наштети на бебето ако корисникот не го користи производот според упатствата.
- Не кревајте го шетачот нагоре кога бебето е внатре.
- Не поставувајте ја позицијата на потпирачот за грб кога бебето е во рамките на шетачот.
- Секогаш користете го безбедносниот ремен кога бебето е во шетач.
- Забрането е детето да стои исправено во шетачот.
- Не закачувајте ништо на рачката на шетачот, бидејќи тоа ќе влијае на стабилноста на шетачот.
- Осигурете се дека сите уреди за заклучување се заклучени кога користите шетач.
- Нанесете ги сите уреди за паркирање сопирачки.
- Држете го бебето подалеку кога ги прилагодувате деловите на шетачот.
- Преоптоварувањето, неправилното преклопување или неточните делови може да предизвикаат оштетување.
- Не користете го на скали.
- Не користете го на подигната површина или нерамномерниот пат.
- Држете ја целата пластична амбалажа подалеку од бебето за да избегне задушување.
- Да се чува настрана од пожар или грејачи.
- Максимален капацитет на товар на корпа: 3 кг. Максимална тежина на бебето: 15 кг.
- Овој производ е погоден за бебиња на возраст од 0-36 месеци.
- Овој производ не е погоден за бебиња под 6 месеци во режим на седиште.
- EN 1888.

1. ДЕЛИ: 1. Еднократен систем на преклопување; 2. Мрежа за вентилација; 3. корпа; 4. сигурносен појас; 5. Безбедносна табла;

#### 2. ПОВЕЕ

- 2.1. Отворете ја кутијата, извадете ги деловите по ред: предни тркала, задни тркала, безбедносна табла, рамка.
- 2.2. Како што е прикажано на сликата, фатете ја рачката и повлечете ја.
- 2.3. Рамката е целосно распространета кога ќе го слушнете звукот на кликување.

#### 3. УНДАЛИНГ

- 3.1. Притиснете нагоре во положбата на отклучување со палецот на десната рака.
- 3.2. Уште 4 прсти едноставно притиснете го долниот дел од копчето и истовремено притиснете ја целата рачка надолу.
- 3.3. Притиснете ја рачката надолу додека рамката не е целосно склопена.

#### 4. ПРИРАБОТУВАЕ НА ПОДОБРИЦИТЕ ПОДОБРИЦИ

Заклучување: Поставете ги деловите на бравата и зацврстете ги кога ќе го слушнете кликот.

Прилагодување: Како што е прикажано на сликата, повлечете го ременот во друга насока за да се затегне или олабави.

Внимание: Секогаш користете го безбедносниот ремен правилно кога бебето е во шетач.

#### 5. ПРОЕКТОТ НА ИНИВОТ НА Вентилацијата

Погледнете ја сликата, олабавете го патентот и заврткајте го капакот нагоре и поправете го со уредот за еластична гума.

## 6. ПОВЕЕ ПОСТАВУВАЕ

УР: Како што е прикажано на фотографијата, повлечете го лентата за прилагодување од двете страни за да го поставите потпирачот за грб во повисока позиција.

Внимание: Режимот на седиштата не е погоден за бебиња под 6 месеци.

Спуштете: Притиснете го прилагодувачот со палецот и показалецот за да го олабавите ременот и да го направите потпирачот за грб пониско.

## 7. ЗАВРШНА СОВЕНА СОСТОЈБА

Поставете го уредот за сопирање во шипката помеѓу задните тркала за да ја активирате сопирачката.

Повлечете го во спротивна позиција со ногата за да ги ослободите сопирачките.

Внимание: Бидете сигурни дека користете ја сопирачката при паркирање на шетабот.

## 8.1. WHEEL INSTALLATION

Вметнете го тркалото во дупката, тој ќе биде целосно заклучен кога ќе го слушнете звукот на кликување. 1. задно тркало; 2. предно тркало;

## 8.2. ВЕСНИК

Притиснете го копчето за ослободување со едната рака и извадете го тркалото со другата рака.

## 8.3. ИНСТАЛАЦИЈА НА СОВЕТОТ ЗА БЕЗБЕДНОСТ

Вметнете ја безбедносната табла во слотот означена со црвената стрелка. Completely биде целосно заклучен ако слушнете звук на кликување. Ослободување: Притиснете ги двете копчиња за ослободување истовремено, а потоа извлечете ја безбедносната табла.

## 9. УЕФОЛСТЕРИЈАТА НА ТРОЛИ МОЕ ДА ЈА ОБЕЗБЕДИ И ПАПИ.

## 10. ПОСТАВУВАЕ НА ЛЕГСКИОТ СТАНД

Повлечете го уредот за прилагодување под потпирачот за подножјето за да ја прилагодите положбата.

## 11. СОСТОЈБА НА СЕНЗОР

Притиснете ги двете копчиња за ослободување истовремено, а потоа извлечете го сензорот.

## 12. ПОПРАВКА И ОДРУВАЕ

Редовно проверувајте ги прицврстувачите (завртки и навртки, навртки), проверете ја стабилноста, заменете ги неисправните делови.

Ако шетабот го користите во снег, дожд, во близина на море или во влажна околина, важно е да го исчистите и исушите темелно по употребата.

Морската сол ќе ја расипе металната рамка, ќе ја избрише со чиста вода и ќе ја исуши ако се користи во оваа околина.

Редовно проверувајте го системот за заклучување.

Престанете да го користите производот и веднаш контактирајте со снабдувачот, доколку има дефекти во деловите.

Не ставајте го шетабот под силна сончева светлина подолго време, редовната употреба ќе предизвика бојата на ткаенините да згаснат.

Не ги раскинувајте ткаенините кога го носите шетабот.

Користете масло и маснотии во подвижни делови.

Вазелин е погоден лубрикант за предните тркала.

Забрането е миене машини, измијте со сунѓер, неутрален детергент и топла вода.

**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ И СОХРАНИТЕ ИХ НА БУДУЩЕЕ! РЕБЕНОК МОЖЕТ ПОТРЕБИТЬ, ЕСЛИ ВЫ НЕ СОБЛЮДАЕТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ!**

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

- Никогда не оставляйте своего ребенка без присмотра.
- Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед его использованием и сохраняйте его для дальнейшего использования. Может нанести вред ребенку, если пользователь не использует продукт в соответствии с инструкциями.
- Не поднимайте коляску, когда ребенок находится внутри.
- Не регулируйте положение спинки, когда ребенок находится внутри коляски.
- Всегда используйте ремень безопасности правильно, когда ребенок находится в коляске.
- Ребенку запрещено стоять в коляске в вертикальном положении.
- Не прикрепляйте ничего к ручке коляски, так как это повлияет на устойчивость коляски.
- Убедитесь, что все блокирующие устройства заблокированы при использовании коляски.
- Примените все устройства стояночного тормоза.
- Держите ребенка подальше при регулировке частей коляски.
- Перегрузка, неправильное складывание или неправильные детали могут привести к поломке.
- Не используйте его на лестнице.
- Не используйте его на поднятой поверхности или неровной дороге.
- Держите всю пластиковую упаковку подальше от ребенка, чтобы избежать удушья.
- Хранить вдали от огня или обогревателей.
- Максимальная грузоподъемность корзины: 3 кг. Максимальный вес малыша: 15 кг.
- Этот продукт подходит для детей в возрасте 0-36 месяцев.
- Этот продукт не подходит для детей младше 6 месяцев в режиме сидения.
- EN 1888.

**1. ДЕТАЛИ:** 1. Односторонняя складная система; 2. Вентиляционная сеть; 3. корзина; 4. ремень безопасности; 5. Доска безопасности;

#### **2. РАСПАКОВКА**

- 2.1. Откройте коробку, снимите детали в ряд: передние колеса, задние колеса, щит безопасности, рама.
- 2.2. Как показано на рисунке, возьмите ручку и потяните вверх.
- 2.3. Рамка полностью раскрывается, когда вы слышите звук щелчка.

#### **3. ПОСТОЯННЫЙ**

- 3.1. Нажмите вверх в положении разблокировки большим пальцем правой руки.
- 3.2. Еще 4 пальца просто нажмите нижнюю боковую кнопку и одновременно нажмите всю ручку вниз.
- 3.3. Нажмите на ручку вниз, пока рама полностью не сложится.

#### **4. РЕГУЛИРОВКА РЕМНЕЙ**

**Замок:** Положите детали на пряжку и закрепите, когда услышите щелчок.

**Регулировка:** как показано на рисунке, потяните ремень в другом направлении, чтобы затянуть или ослабить.

**Внимание:** всегда используйте ремень безопасности правильно, когда ребенок находится в коляске.

#### **5. РЕГУЛИРОВКА ВЕНТИЛЯЦИОННОГО ОКНА**

Посмотрите на рисунок, расстегните молнию, завинтите крышку и закрепите ее с помощью эластичного резинового приспособления.

## 6. СПРАВОЧНАЯ РЕГУЛИРОВКА

**ВВЕРХ:** как показано на фотографии, потяните регулировочный ремень с обеих сторон, чтобы поместить спинку в более высокое положение.

Внимание: режим сиденья не подходит для детей младше 6 месяцев.

**ВНИЗ:** нажмите регулятор большим и указательным пальцами, чтобы ослабить ремень и опустить спинку.

## 7. ЗАДНИЙ КОЛЕСНЫЙ ТОРМОЗ

Вставьте тормозное устройство в шток между задними колесами, чтобы активировать тормоз. Потяните его в противоположном положении ног, чтобы отпустить тормоза.

Внимание! Обязательно используйте тормоз при парковке коляски.

## 8.1. КОЛЕСНАЯ УСТАНОВКА

Вставьте колесо в отверстие, оно будет полностью заблокировано, когда вы услышите звук щелчка. 1. заднее колесо; 2. переднее колесо;

## 8.2. КОЛЕСНЫЙ РЕЛИЗ

Нажмите кнопку разблокировки одной рукой и снимите колесо другой рукой.

## 8.3. УСТАНОВКА БЕЗОПАСНОСТИ

Вставьте плату безопасности в слот, обозначенный красной стрелкой. Он будет полностью заблокирован, если вы услышите щелчок. Разблокировка: одновременно нажмите две кнопки разблокировки, затем вытащите защитную панель.

## 9. ОБОЛОЧКУ ТРЕНЕЛЯ МОЖНО СНИМАТЬ И ПЫЛИТЬ.

## 10. РЕГУЛИРОВКА СТЕНКИ НОГИ

Потяните регулировочное устройство под подставку для ног, чтобы отрегулировать положение.

## 11. НАСТРОЙКА ДАТЧИКА

Одновременно нажмите две кнопки разблокировки, затем вытащите солнцезащитный козырек.

## 12. РЕМОНТ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярно проверяйте крепеж (болты и гайки, заклепки), проверяйте устойчивость, заменяйте неисправные детали.

Если вы используете коляску под снегом, под дождем, возле моря или во влажной среде, важно тщательно ее почистить и высушить после использования.

Морская соль будет разъедать металлический каркас, протирать его чистой водой и высушивать при использовании в этой среде.

Регулярно проверяйте систему блокировки.

Прекратите использование продукта и немедленно свяжитесь с поставщиком, если есть какие-либо дефекты в деталях.

Не оставляйте коляску под сильным солнечным светом в течение длительного времени, регулярное использование приведет к потере цвета тканей.

Не рвите ткани при переноске коляски.

Используйте масло и смазку в движущихся частях.

Вазелин - подходящая смазка для передних колес.

Машинная стирка запрещена, мыть губкой, нейтральным моющим средством и теплой водой.

ДЕРЖАВНО ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЇ ДО ВИКОРИСТАННЯ І ЗБЕРЕГТЕ ЇМ ДЛЯ МАЙБУТНЬОЇ ДОВІДКИ ДИТИНА МОЖЕ БУТИ ПОРАНЕНА, ЯКЩО ВИ НЕ ДОТРИМУЄТЬСЯ ЦИХ ІНСТРУКЦІЙ!

#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- Будь ласка, уважно прочитайте це посібник перед його використанням та збережіть його правильним для подальшого використання. Може завдати шкоди дитині, якщо користувач не вживає продукт відповідно до інструкції.
- Не піднімайте коляску вгору, коли дитина знаходиться всередині.
- Не регулюйте положення спинки, коли дитина знаходиться в колясці.
- Завжди правильно використовуйте ремінь безпеки, коли дитина знаходиться в колясці.
- Дитині заборонено стояти вертикально в колясці.
- Не прикріплюйте нічого до ручки коляски, оскільки це вплине на стабільність коляски.
- Переконайтесь, що всі блокувальні пристрої заблоковані під час використання коляски.
- Застосовуйте всі пристрої стояночного гальма.
- Тримайте дитину подалі під час регулювання частин коляски.
- Перевантаження, неправильне складання або неправильні деталі можуть спричинити поломку.
- Не використовуйте його на сходах.
- Не використовуйте його на піднятій поверхні або нерівній дорозі.
- Тримайте всю пластикову упаковку подалі від дитини, щоб уникнути задухи.
- Тримайте подалі від вогню чи нагрівачів.
- Максимальна вантажопідйомність кошика: 3 кг. Максимальна вага дитини: 15 кг.
- Цей продукт підходить для немовлят віком 0–36 місяців.
- Цей продукт не підходить для немовлят до 6 місяців у режимі сидіння.
- EN 1888.

1. ЧАСТИНИ: 1. Система одноразового складання; 2. Вентиляційна мережа; 3. Кошик; 4. Ремінь безпеки; 5. Дошка безпеки;

#### 2. Розпакування

- 2.1. Відкрийте коробку, зніміть деталі підряд: передні колеса, задні колеса, запобіжна дошка, рама.
- 2.2. Як показано на малюнку, візьміть за ручку і потягніть вгору.
- 2.3. Кадр повністю розгортається, коли ви чуєте звук клацання.

#### 3. ПІДГОТОВКА

- 3.1. Натискайте вгору у положенні розблокування великим пальцем правої руки.
- 3.2. Ще 4 пальці просто натисніть нижню бічну кнопку і одночасно натисніть всю ручку вниз.
- 3.3. Натисніть на ручку вниз до повного складання рамки.

#### 4. РЕГУЛЮВАННЯ СІДОВОЇ РЕМИ

Блокування: розмістіть деталі на пряжці і застібніть, коли почуєте клацання.

Регулювання: Як показано на малюнку, потягніть ремінь в іншому напрямку, щоб затягнути або послабити.

Увага: Завжди правильно використовуйте ремінь безпеки, коли дитина знаходиться в колясці.

#### 5. РЕГУЛЮВАННЯ ВЕНТИЛЯЦІЙНОГО ВІКНА

Подивіться на малюнок, відкрутіть блискавку і закрутіть кришку і зафіксуйте її гумовим приладом.

## 6. РЕГУЛЮВАННЯ НАЗАД

Вгору: Як показано на фотографії, потягніть регулювальний ремінь з обох сторін, щоб поставити спинку у більш високе положення.

Увага: Режим сидіння не підходить для немовлят до 6 місяців.

Вниз: Натисніть на регулятор великим і вказівним пальцями, щоб послабити ремінь і опустити спинку нижче.

## 7. Задній колесний гальмо

Увімкніть гальмівний пристрій у стрижень між задніми колесами, щоб активувати гальмо. Потягніть її в протилежне положення ногою, щоб звільнити гальмо.

Обережно: обов'язково використовуйте гальмо під час паркування коляски.

## 8.1. УСТАНОВКА КОЛІ

Вставте колесо в отвір, воно буде повністю замкнене, коли почуєте звук клацання. 1. заднє колесо; 2. переднє колесо;

## 8.2. ВІДПОВІДЬ КОЛІ

Натисніть кнопку звільнення однією рукою, а другою рукою зніміть колесо.

## 8.3. ВСТАНОВЛЕННЯ БЕЗПЕКИ

Вставте дошку безпеки в проріз, позначений червоною стрілкою. Він буде повністю заблокований, якщо почуєте клацання звуку. Випуск: Натисніть дві кнопки звільнення одночасно, потім витягніть дошку безпеки.

## 9. ОБЛІКОВАННЯ ТРОЛЕЙ МОЖЕ ВІДКРИТИ І ЗМИТИ.

## 10. РЕГУЛЮВАННЯ ЛЕГКОГО СТЕНДА

Потягніть регулювальний пристрій під підставку для ніг, щоб відрегулювати положення.

## 11. РЕГУЛЮВАННЯ СЕНЗОРУ

Натисніть дві кнопки звільнення одночасно, потім витягніть козирок.

## 12. РЕМОНТ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

Регулярно перевіряйте кріплення (болти та гайки, заклепки), перевіряйте стійкість, замінійте несправні деталі.

Якщо ви використовуєте коляску під снігом, дощем, біля моря або будь-яких вологих середовищ, важливо ретельно очистити та висушити їх після використання.

Морська сіль роз'їдає металевий каркас, витріть його чистою водою та висушить, якщо використовується в цьому середовищі.

Регулярно перевіряйте систему блокування.

Перестаньте використовувати продукт і негайно зверніться до постачальника, якщо в деталях є дефекти.

Не розміщуйте коляску на сильному сонячному світлі тривалий час, регулярне використання призведе до в'янення кольорів тканин.

Не рвіть тканини під час перенесення коляски.

Використовуйте масло і жир в рухомих частинах.

Вазелін - це відповідна мастило для передніх коліс.

Машинне прання заборонено, мити губкою, нейтральним миючим засобом та теплою водою.



UPOZORITE PROČITAJTE UPUTE PRIJE UPOTREBE I SPREMITE ih ZA BUDUĆU REFERENTU! DJEČJE MOŽE OZLJEDITI AKO NE PRONAĐETE TE UPUTE!

#### UPOZORENJA

- Nikad ne ostavljajte bebu bez nadzora.
- Prije upotrebe, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga ispravnim za daljnju upotrebu. Može štetiti bebi ako korisnik ne koristi proizvod prema uputama.
- Ne dizajte kolica gore kad je dijete unutra.
- Ne prilagođavajte položaj naslona kada je dijete unutar kolica.
- Kad je dijete u kolicima, pravilno koristite sigurnosni pojas.
- Zabranjeno je da dijete stoji uspravno u kolicima.
- Nemojte ništa pričvrstiti na ručku kolica jer će to utjecati na stabilnost kolica.
- Provjerite jesu li svi uređaji za zaključavanje zaključani kad koristite kolica.
- Povucite sve uređaje ručne kočnice.
- Pri namještanju dijelova kolica držite dijete podalje.
- Preopterećenje, nepravilno presavijanje ili nepravilni dijelovi mogu uzrokovati puknuće.
- Ne koristite ga na stepenicama.
- Ne koristite ga na uzdignutoj površini ili neravnom putu.
- Svu plastičnu ambalažu držite podalje od bebe kako biste izbjegli gušenje.
- Držite podalje od vatre ili grijača.
- Najveća nosivost košarice: 3 kg. Maksimalna težina djeteta: 15 kg.
- Ovaj je proizvod pogodan za bebe u dobi od 0-36 mjeseci.
- Ovaj proizvod nije prikladan za bebe mlađe od 6 mjeseci u načinu sjedenja.
- EN 1888.

1. DIJELOVI: 1. Jednostruki sklopivi sustav; 2. Ventilacijska mreža; 3. Košara; 4. sigurnosni pojas; 5. Sigurnosna ploča;

#### 2. RAKOVANJE

- 2.1. Otvorite kutiju, uklonite dijelove u nizu: prednji kotači, stražnji kotači, sigurnosna ploča, okvir.
- 2.2. Kao što je prikazano na slici, zgrabite kvaku i povucite prema gore.
- 2.3. Kadra se potpuno raširi kad čujete zvuk klika.

#### 3. UNLANDING

- 3.1. Pritisnite palicu desne ruke u položaju za otključavanje.
- 3.2. Još 4 prsta jednostavno pritisnite donji bočni gumb i istovremeno pritisnite cijelu ručicu prema dolje.
- 3.3. Gurnite ručicu prema dolje dok se okvir potpuno ne preklopi.

#### 4. Podešavanje sigurnosnih pojaseva

Zaključavanje: dijelove stavite na kopču i pričvrstite kad čujete klik.

Podešavanje: Kao što je prikazano na slici, povucite kaiš u drugom smjeru kako biste ga stegnuli ili popustiti.

Oprez: Uvijek pravilno koristite sigurnosni pojas kada je dijete u kolicima.

#### 5. POPRAVKA VENTILACIJSKOG PROZORA

Pogledajte sliku, otpustite patentni zatvarač i zavijte poklopac i popravite ga elastičnim gumenim uređajem.

## 6. NASTAVA NAZADA

GOR: Kao što je prikazano na fotografiji, povucite prilagodljivi remen s obje strane da biste naslon postavili u viši položaj.

Pažnja: Način sjedenja nije prikladan za bebe mlađe od 6 mjeseci.

DOLJE: Pritisnite prilagodnik palcem i kažiprstom da biste otpustili kaiš i spustili naslon.

## 7. ZADNJA KOČNICA KOČNICA

Kočnički uređaj uvucite u štap između stražnjih kotača kako biste aktivirali kočnicu. Povucite je u suprotnom položaju nogom kako biste oslobodili kočnice.

Oprez: Pri parkiranju kolica obavezno koristite kočnicu.

### 8.1. UGRADNJA KOTAČA

Umetnite kotač u otvor, on će se potpuno zaključati kada čujete zvuk klika. 1. stražnji kotač; 2. prednji kotač;

### 8.2. ISPUŠTANJE KOTAČA

Jednom rukom pritisnite gumb za otpuštanje, a drugom rukom izvadite kotač.

### 8.3. UGRADNJA SIGURNOSNOG ODBORA

Umetnite sigurnosnu ploču u utor označenu crvenom strelicom. Potpuno će se zaključati ako čujete zvuk klika.

Otpuštanje: Pritisnite dva gumba za otpuštanje istovremeno, a zatim izvucite sigurnosnu ploču.

## 9. OBLIKOVANJE TOLLEJA MOŽE SE UKLJUČITI I OTROŠITI.

### 10. Podešavanje leđnog standa

Povucite uređaj za podešavanje ispod naslona za noge za podešavanje položaja.

### 11. POPRAVKA SENZORA

Pritisnite dva gumba za otpuštanje istovremeno, a zatim izvucite suncobran.

## 12. POPRAVAK I ODRŽAVANJE

Redovito provjeravajte učvršćivače (vijke i matice, zakovice), provjeravajte stabilnost, zamijenite neispravne dijelove. Ako kolica koristite u snijegu, kiši, u blizini mora ili u bilo kojem vlažnom okruženju, važno je da je temeljito očistite i osušite nakon upotrebe.

Morska sol će nagrizati metalni okvir, obrisati ga čistom vodom i osušiti ako ga koristite u ovom okruženju.

Redovito provjeravajte sustav zaključavanja.

Prestanite koristiti proizvod i odmah se obratite dobavljaču ako postoje nedostaci u dijelovima.

Kolicu ne stavljajte na jaku sunčevu svjetlost duže vrijeme, redovita uporaba dovest će do toga da boje tkanine izbljijede.

Ne kidajte tkanine dok nosite kolica.

Koristite ulje i mast u pokretnim dijelovima.

Vazelin je prikladan mazivo za prednje kotače.

Strojno pranje zabranjeno je, perite spužvom, neutralnim deterdžentom i toplom vodom.

PŘED POUŽITÍM PŘEČTĚTE SI NÁVOD K POUŽITÍ POKYNY A USCHOVEJTE SI BUDOUCÍ REFERENCE! DĚTSKÉ MŮŽE BÝT Zraněno, POKUD NEDODRŽÍTE TYTO POKYNY!

#### VAROVÁNÍ

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Před použitím si pozorně přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro další potřebu. Pokud uživatel produkt nepoužívá podle pokynů, může způsobit poškození dítěte.
- Pokud je dítě uvnitř, kočár nezvedejte.
- Pokud je dítě uvnitř kočárku, neupravujte polohu opěradla.
- Bezpečnostní pás vždy používejte, když je dítě v kočárku.
- Je zakázáno, aby dítě stálo v kočárku vzpřímeně.
- Na držadlo kočárku nepřipevňujte nic, protože to ovlivní stabilitu kočárku.
- Při používání kočárku se ujistěte, že jsou všechna zamykací zařízení uzamčena.
- Zatahněte všechna zařízení parkovací brzdy.
- Při nastavování částí kočárku držte dítě mimo dosah.
- Přetížení, nesprávné složení nebo nesprávné části mohou způsobit poškození.
- Nepoužívejte jej na schodech.
- Nepoužívejte jej na vyvýšeném povrchu nebo na nerovném povrchu.
- Veškeré plastové obaly uchovávejte mimo dosah dítěte, aby nedošlo k udušení.
- Chraňte před ohněm nebo ohřívači.
- Maximální nosnost koše: 3 kg. Maximální hmotnost dítěte: 15 kg.
- Tento produkt je vhodný pro kojence ve věku 0-36 měsíců.
- Tento produkt není vhodný pro kojence do 6 měsíců v režimu sedačky.
- EN 1888.

1. ČÁSTI: 1. Jednonásobný skládací systém; 2. Větrací síť; 3. košík; 4. Bezpečnostní pás; 5. bezpečnostní deska;

#### 2. ROZBALENÍ

- 2.1. Otevřete krabici, vyjměte části v řadě: přední kola, zadní kola, bezpečnostní deska, rám.
- 2.2. Jak je vidět na obrázku, uchopte rukojeť a vytáhněte ji nahoru.
- 2.3. Jakmile uslyšíte cvaknutí, rámeček se zcela rozloží.

#### 3. ROZVOJ

- 3.1. Palcem pravé ruky zatlačte v odemčené poloze.
- 3.2. Další 4 prsty jednoduše stisknou spodní boční tlačítko a současně stisknou celou rukojeť dolů.
- 3.3. Zatlačte rukojeť dolů, dokud nebude rám úplně složen.

#### 4. SEŘÍZENÍ BEZPEČNOSTNÍCH PÁSŮ

Zámek: Položte součásti na přezku a upevněte ji, jakmile uslyšíte cvaknutí.

Nastavení: Jak je znázorněno na obrázku, zatahněte za pás jiným směrem a utáhněte jej nebo uvolněte.

Pozor: Bezpečnostní pás vždy používejte, když je dítě v kočárku.

#### 5. SEŘÍZENÍ VĚTRACÍHO OKNA

Podívejte se na obrázek, uvolněte zip a přišroubujte víko a upevněte jej gumovým gumovým zařízením.

## 6. ÚPRAVA OPATŘENÍ

NAHORU: Jak je vidět na fotografii, zatáhněte za nastavovací popruh na obou stranách a opěradlo umístěte do vyšší polohy.

Pozor: Režim sedadla není vhodný pro kojence do 6 měsíců.

DOLŮ: Stiskem palce a ukazováčku uvolněte pás a opěradlo sklopte.

## 7. BRZD ZADNÍ KOLE

Pro aktivaci brzdy zatlačte brzdové zařízení do tyče mezi zadními koly. Zatlačte nohou v opačné poloze a uvolněte brzdy.

Upozornění: Při parkování kočárku nezapomeňte použít brzdu.

## 8.1. INSTALACE KOLE

Vložte kolo do otvoru, až uslyšíte cvaknutí, bude zcela uzamčeno. 1. zadní kolo; 2. přední kolo;

## 8.2. RELEASE KOLA

Jednou rukou stiskněte uvolňovací tlačítko a druhou rukou vyjměte kolo.

## 8.3. INSTALACE BEZPEČNOSTNÍ RADY

Vložte bezpečnostní desku do otvoru označeného červenou šipkou. Pokud uslyšíte cvaknutí, bude zcela uzamčen.

Uvolnění: Stiskněte obě uvolňovací tlačítka současně a poté vytáhněte bezpečnostní desku.

9. Čalounění vozíku může být odstraněno a oplachováno.

## 10. NASTAVENÍ PRÁVNÍHO STOJANU

Pro seřízení polohy zatáhněte za seřizovací zařízení pod opěrkou pro nohy.

## 11. NASTAVENÍ SNÍMAČE

Stiskněte obě uvolňovací tlačítka současně a vytáhněte sluneční clonu.

## 12. OPRAVY A ÚDRŽBA

Pravidelně kontrolujte upevňovací prvky (šrouby a matice, nýty), zkontrolujte stabilitu, vyměňte vadné části.

Pokud používáte kočárek ve sněhu, dešti, v blízkosti moře nebo ve vlhkém prostředí, je důležité jej po použití důkladně vyčistit a osušit.

Mořská sůl způsobí korozi kovového rámu, otřete jej čistou vodou a při použití v tomto prostředí jej osušte.

Pravidelně kontrolujte blokovací systém.

Přestaňte produkt používat a pokud dojde k závadám na dílech, okamžitě kontaktujte dodavatele.

Nedávejte kočárek na silné sluneční světlo na dlouhou dobu, pravidelné používání způsobí vyblednutí barev textilií.

Při přenášení kočárku látky neroztrávejte.

V pohyblivých částech používejte olej a mazivo.

Vaseline je vhodným mazivem pro přední kola.

Mytí v pračce je zakázáno, mytí houbou, neutrálním čisticím prostředkem a teplou vodou.

PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD A USCHOVAJTE SI BUDÚCE REFERENCIE! DETI MÔŽU BYŤ Zranené, AK NEDODRŽIAVATE TENTO NÁVOD!

#### UPOZORNENIE

- Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru.
- Pred použitím si pozorne prečítajte túto príručku a uschovajte ju pre ďalšie použitie. Ak používateľ výrobok nepoužíva podľa pokynov, môže to poškodiť.
- Kočík nevyťahujte, keď je dieťa vo vnútri.
- Keď je dieťa vo vnútri kočíka, neupravujte polohu operadla.
- Bezpečnostné pásy vždy používajte, keď je dieťa v kočíku.
- Je zakázané, aby dieťa stálo v kočíku vo zvislej polohe.
- Na rukoväť kočíka neprikladajte nič, pretože to ovplyvní stabilitu kočíka.
- Pri používaní kočíka sa uistite, že sú všetky blokovacie zariadenia uzamknuté.
- Zatiahnite všetky zariadenia parkovacej brzdy.
- Pri nastavovaní častí kočíka držte dieťa mimo dosahu.
- Preťaženie, nesprávne zloženie alebo nesprávne časti môžu spôsobiť rozbitie.
- Nepoužívajte ho na schodoch.
- Nepoužívajte ho na vyvýšenom povrchu alebo na nerovnej ceste.
- Všetky plastové obaly uchovávajte mimo dosahu dieťaťa, aby nedošlo k zaduseniu.
- Chráňte pred ohňom alebo ohrievačom.
- Maximálna nosnosť koša: 3 kg. Maximálna hmotnosť dieťaťa: 15 kg.
- Tento produkt je vhodný pre batolátá vo veku 0-36 mesiacov.
- Tento produkt nie je vhodný pre dojčatá mladšie ako 6 mesiacov v režime sedačky.
- EN 1888.

1. ČASTI A SÚČASTI: 1. Jednorazový skladací systém; 2. Vetracia sieť; 3. Kôš; 4. Bezpečnostný pás; 5. bezpečnostná doska;

#### 2. ROZBALENIE

- 2.1. Otvorte škatuľu, vyberte časti v rade: predné kolesá, zadné kolesá, bezpečnostná doska, rám.
- 2.2. Ako je znázornené na obrázku, uchopte rukoväť a potiahnite ju nahor.
- 2.3. Keď začujete zvuk kliknutia, rám sa úplne rozloží.

#### 3. VYKLÁDKA

- 3.1. Palcom pravej ruky zatlačte v odomknutej polohe.
- 3.2. Ďalšie 4 prsty jednoducho stlačte spodné bočné tlačidlo a súčasne stlačte celú rukoväť nadol.
- 3.3. Rukoväť zatlačte nadol, až kým nebude rám úplne zložený.

#### 4. NASTAVENIE BEZPEČNOSTNÝCH PÁSOV

Zámok: Položte diely na pracku a upevnite ich, keď budete počuť kliknutie.

Nastavenie: Ako je to znázornené na obrázku, pás utiahnite alebo povytiahnite iným smerom.

Pozor: Bezpečnostné pásy používajte vždy, keď je dieťa v kočíku.

#### 5. NASTAVENIE VETRACIEHO OKNA

Pozrite sa na obrázok, povoľte zips, priskrutkujte veko a pripevnite ho gumovým gumovým zariadením.

## 6. ÚPRAVA OPATRENIA

NAHOR: Ako je znázornené na fotografii, potiahnutím nastavovacieho popruhu na oboch stranách umiestnite operadlo do vyššej polohy.

Pozor: Režim sedadla nie je vhodný pre deti do 6 mesiacov.

DOLE: Stlačte palcom a ukazovákom nastavovač, aby ste uvoľnili pás a sklopili operadlo.

## 7. BRZDA ZADNEJ KOLESÁ

Na aktiváciu brzdy zatlačte brzdové zariadenie do tyče medzi zadnými kolesami. Ak chcete uvoľniť brzdy, potiahnite nohu v opačnej polohe.

Pozor: Pri parkovaní kočíka nezabudnite použiť brzdu.

## 8.1. INŠTALÁCIA KOLESÁ

Vložte koleso do otvoru, keď budete počuť zvuk kliknutia, bude úplne zablokovaný. 1. zadné koleso; 2. predné koleso;

## 8.2. RELEASE KOLESÁ

Jednou rukou stlačte uvoľňovacie tlačidlo a druhou rukou vytiahnite koleso.

## 8.3. INŠTALÁCIA BEZPEČNOSTNEJ RADY

Vložte bezpečnostnú dosku do otvoru označeného červenou šípkou. Ak budete počuť kliknutie, bude úplne uzamknutý. Uvoľnenie: Stlačte súčasne obe uvoľňovacie tlačidlá a potom vytiahnite bezpečnostnú dosku.

## 9. ČALÚNENIE VOZIDLA MÔŽE BYŤ ODSTRÁNENÉ A UMÝVANÉ.

### 10. NASTAVENIE PRÁVNEHO STAVU

Potiahnutím nastavovacieho zariadenia pod opierkou na nohy nastavíte polohu.

### 11. NASTAVENIE SNÍMAČA

Stlačte súčasne obe uvoľňovacie tlačidlá a potom vytiahnite slnečnú clonu.

## 12. OPRAVY A ÚDRŽBA

Pravidelne kontrolujte upevňovacie prvky (skrutky a matice, nity), kontrolujte stabilitu, vymeňte chybné časti. Ak používate kočík v snehu, daždi, v blízkosti mora alebo vo vlhkom prostredí, je dôležité ho po použití dôkladne vyčistiť a vysušiť.

Morská soľ spôsobí koróziu kovového rámu, utrite ju čistou vodou a pri použití v tomto prostredí ju osušte.

Pravidelne kontrolujte blokovací systém.

Ak sa v súčiastkach vyskytnú nejaké chyby, prestaňte produkt používať a okamžite kontaktujte dodávateľa.

Neukladajte kočík na silné slnečné svetlo na dlhú dobu, pravidelné používanie spôsobí vyblednutie farieb textílií.

Pri prenášaní kočíka netrhajte textílie.

Na pohyblivé časti použite olej a masť.

Vaseline je vhodným mazivom pre predné kolesá.

Umývanie v práčke je zakázané, umývanie špongiou, neutrálnym saponátom a teplou vodou.

ALKALMAZÁS ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN az utasításokat, és őrizze meg őket a jövőbeni referencia céljából! A GYERMEK KORMÁNHATÓ, HOGY NEM SZEM FIGYELEM EZT AZ ÚTMUTATÓT!

#### FIGYELMEZTETÉSEK

- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a csecsemőt, amikor a baba beül.
- Használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, és tartsa be megfelelően a további referenciákhoz. Káros lehet a csecsemő számára, ha a felhasználó nem tudja a termékeket a kézikönyvnek megfelelően használni.
- Ne emelje fel a babakocsi, ha a baba ül.
- Ne állítsa be a hátsót, ha a baba ül.
- A baba ülésekor mindig a biztonsági övet használja helyesen.
- Tilos a babakocsi a babakocsion állni.
- Ne tegyen semmit a fogantyúra, ha ez befolyásolja a babakocsi stabilitását.
- Ügyeljen arra, hogy minden reteszelő eszköz reteszelt legyen használat közben.
- Parkoláskor használjon minden fékberendezést.
- Tartsa távol a csecsemőt, ha bármilyen beállítható eszközt beállít.
- Túlterhelés, helytelen hajtogatás vagy nem megfelelő alkatrészek veszélyt okozhatnak.
- Ne használja lépcsőn.
- Ne használja emelt felületen vagy egyenetlen úton.
- Fulladás esetén tartson távol minden műanyag burkolatot a csecsemőtől.
- Tartsa távol a tűz- vagy fűtőkészülékektől.
- A kosár maximális betöltése: 3kg. A baba maximális súlya 15 kg.
- Ez a termék 0-36 hónapos csecsemők számára alkalmas.
- Ez a termék nem alkalmas 6 hónaposnál fiatalabb csecsemők számára ülés üzemmódban.
- EN 1888.

1. KÉPEK: 1. Egy kézzel hajtogatható rendszer; 2. szellőzőháló; 3. bevásárló kosár; 4. Biztonsági öv; 5. lökhárító;

#### 2. A Kicsomagolás lépései

- 2.1. Nyissa ki a dobozt, vegye ki az alkatrészeket sorrendben: első kerék, hátsó kerék, lökhárító, keret.
- 2.2. A fotó szerint fogja meg a nyomófogantyút, és emelje felfelé.
- 2.3. A keret kattánás hangjának meghallgatásakor teljesen kibontakozik.

#### 3. Összecsukható lépések

- 3.1. A jobb kéz hüvelykujjával nyomja meg a fejjel levő kapcsolót bekapcsolt helyzetbe.
- 3.2. További 4 ujjal természetesen nyomja meg a lefelé mutató kapcsolót, és nyomja le egyszerre az egész fogantyút.
- 3.3. Nyomja le a fogantyút, amíg a keret teljesen össze nem hajtódik.

#### 4. A biztonsági öv beállítása

Zár: Helyezze be a csatlakozót a konnektorba, amíg meg nem hallja a kattánás hangját.

Beállítás: Nézze meg a fényképet, hogy húzza az övet különböző irányba, hogy meghúzza vagy meglazítsa.

Figyelem: A biztonsági övet mindig megfelelően használja, amikor a baba ül.

#### 5. SZELLŐZÉS HÁLÓZATI BEÁLLÍTÁSA

Nézze meg a fényképet, lazítsa meg a cipzárt, tekerje fel a múmia zsebet, és rögzítse az elasztikus gumival

## 6. HÁTTÉRKÉP BEÁLLÍTÁSA

FELÜL: olvassa el a fényképet, húzza a beállító övet a két oldalra, hogy a hátsó helyzet magasabb helyzetben legyen.

Figyelem: Az ülés mód nem alkalmas 6 hónaposnál fiatalabb csecsemők számára.

Lefelé: Nyomja meg a beállítógombot hüvelykujjával és mutatóujjával az öv meglazításához és a háttámla alsó helyzetbe állításához.

## 7. A HÁTSÓ KERÉK LÁBFÉK

Helyezze a fékberendezést a rúd alá a hátsó kerekek között a fékezéshez, állítsa ellentétes helyzetbe a kioldáshoz.

Figyelem: parkoláskor feltétlenül használja a féket.

## 8.1. KERÉK TELEPÍTÉSE

Helyezze be a kereket a lyukba, és teljesen reteszeli, amikor meghallja a kattantást. 1. hátsó kerék; 2. első kerék;

## 8.2. KERÉK KIBOCSÁTÁSA

Az egyik kezével nyomja meg a kioldógombot, a másik kezével húzza ki a kereket.

## 8.3. LÖKHÁRÍTÓSZERELÉS ÉS BESZERELÉS

Helyezze be a lökhárítót a nyílásba, ahol a piros nyíl jelzi, az teljesen záródik, ha kattató hangot hall. Kioldás: Nyomja meg egyszerre a két kioldó gombot, majd húzza meg a lökhárítót.

## 9. AZ ÜLÉS- ÉS HÁTLAGY FELTÖLTIK, MOSÓT MEGLEVIK

### 10. JÁTÉK-STAY BEÁLLÍTÁS

A helyzet beállításához húzza a beállítóberendezést a lábtartó alá.

### 11. A LÉPÉS BEÁLLÍTÁSA

Nyomja meg egyszerre a két kioldógombot, majd húzza ki a korlátot.

## 12. JAVÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Rendszeresen ellenőrizze a rögzítőegységet (csavar és anya, szegecs), ellenőrizze a stabilitást, cserélje ki a hibás alkatrészeket.

Ha a babakocsit hóban, esőben, a tenger közelében vagy bármilyen nedves környezetben használja, fontos, hogy használat után alaposan megtisztítsa és megszáritsa.

A tengeri só a fémkeret korróziójához vezet, törölje le tiszta vízzel, és szárítsa meg, ha ebben a környezetben használja.

Rendszeresen ellenőrizze a zárrendszert.

Hagyja abba a termék használatát, azonnal vegye fel a kapcsolatot a szállítóval.

Ne tegye hosszú ideig a babakocsi erős napfénynek alá. A rendszeres használat a szövetek elhalványulásához vezet.

Ne dobja el a szövetet a babakocsi hordása közben.

Az olajat és a kenőanyagokat használják a mozgó alkatrészekben.

A vazelin megfelelő kenőanyag az első kerék orsójához.

Tilos a mosást mosni, szivaccsal, semleges mosószerrel és meleg vízzel mossa le.



ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝ ΑΝΑΦΟΡΑ! ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΛΑΒΕΙ ΕΑΝ ΔΕΝ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Μην αφήνετε ποτέ το μωρό χωρίς επίβλεψη όταν το μωρό κάθεται.
- Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το σωστά για περαιτέρω αναφορές. Μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο μωρό εάν ο χρήστης δεν μπορεί να χρησιμοποιήσει τα προϊόντα σύμφωνα με το εγχειρίδιο.
- Μην σηκώνετε το καρότσι όταν τα παιδικά καθίσματα.
- Μην ρυθμίζετε την πλάτη όταν το μωρό κάθεται.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη ασφαλείας σωστά όταν τα παιδικά καθίσματα μπαίνουν.
- Απαγορεύεται η βάση για μωρά στο καρότσι.
- Μην κρεμάτε τίποτα στη λαβή σε περίπτωση που επηρεάζεται η σταθερότητα του καροτσιού.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές κλειδώματος είναι κλειδωμένες κατά τη χρήση.
- Χρησιμοποιείτε όλες τις συσκευές φρένων κατά τη στάθμευση.
- Κρατήστε το μωρό μακριά όταν ρυθμίζετε οποιαδήποτε ρυθμιζόμενη συσκευή.
- Υπερφόρτωση, λανθασμένη αναδίπλωση ή ακατάλληλα μέρη θα προκαλέσει κίνδυνο.
- Μην το χρησιμοποιείτε στη σκάλα.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε ανυψωμένη επιφάνεια ή ανώμαλο δρόμο.
- Κρατήστε όλα τα πλαστικά καλύμματα μακριά από το μωρό σε περίπτωση ασφυξίας.
- Μακριά από συσκευές πυρκαγιάς ή θέρμανσης.
- Μέγιστη φόρτωση καλαθιού: 3 κιλά. Μέγιστο βάρος μωρού 15 κιλά.
- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για βρέφη ηλικίας 0-36 μηνών.
- Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για μωρό κάτω των 6 μηνών σε λειτουργία καθίσματος.
- EN 1888.

1. ΜΕΡΗ: 1. Σύστημα αναδίπλωσης με ένα χέρι 2. Δίχτυ εξαερισμού. 3. Καλάθι αγορών 4. Ζώνη ασφαλείας 5. Προφυλακτήρας

#### 2. ΒΗΜΑΤΑ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

- 2.1. Ανοίξτε το κουτί, βγάλτε τα μέρη με τη σειρά: εμπρός τροχός, πίσω τροχός, προφυλακτήρας, πλαίσιο.
- 2.2. Σύμφωνα με τη φωτογραφία, πιάστε τη λαβή ώθησης και επιλέξτε την προς τα πάνω.
- 2.3. Το πλαίσιο θα ξεδιπλωθεί πλήρως όταν ακούσετε τον ήχο του κλικ.

#### 3. ΠΛΗΡΕΣ ΒΗΜΑΤΑ

- 3.1. Πατήστε τον ανάποδο διακόπτη στη θέση ενεργοποίησης με το δεξί σας αντίχειρα.
- 3.2. Άλλα 4 δάχτυλα πιέζουν φυσικά τον κάτω πλευρικό διακόπτη και πιέστε ολόκληρη τη λαβή ταυτόχρονα.
- 3.3. Σπρώξτε τη λαβή προς τα κάτω έως ότου το πλαίσιο διπλωθεί πλήρως.

#### 4. ΡΥΘΜΙΣΗ ΖΩΝΗΣ ΖΩΝΗΣ

Κλειδώμα: Τοποθετήστε το βύσμα στην πρίζα, μέχρι να ακούσετε τον ήχο του κλικ.

Ρύθμιση: Ανατρέξτε στη φωτογραφία για να τραβήξετε τον ιμάντα σε διαφορετική κατεύθυνση για να σφίξετε ή να χαλαρώσετε.

Προσοχή: Χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη ασφαλείας σωστά όταν τα παιδικά καθίσματα μπαίνουν.

#### 5. ΚΑΘΑΡΗ ΡΥΘΜΙΣΗ ΑΕΡΙΣΜΟΥ

Ανατρέξτε στη φωτογραφία, χαλαρώστε το φερμουάρ και τυλίξτε την τσέπη της μούμιας προς τα πάνω και στερεώστε την με τη λαστιχένια συσκευή

## 6. ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ

ΕΠΑΝΩ: Ανατρέξτε στη φωτογραφία, τραβήξτε τον ιμάντα ρύθμισης στις δύο πλευρές για να κάνετε το πίσω στήριγμα σε υψηλότερη θέση.

Προσοχή: Η λειτουργία καθίσματος δεν είναι κατάλληλη για βρέφη κάτω των 6 μηνών.

ΚΑΤΩ: Πιέστε το ρυθμιστή με τον αντίχειρα και το δείκτη για να χαλαρώσετε τη ζώνη και να κάνετε το πίσω στήριγμα σε χαμηλότερη θέση.

## 7. ΠΙΣΩ ΦΡΟΝΤΙ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΥ

Βάλτε τη συσκευή φρένων στη ράβδο μεταξύ των πίσω τροχών για να φρενάρετε, βάλτε την σε αντίθετη θέση για να την απελευθερώσετε.

Προσοχή: βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το φρένο όταν σταθμεύετε.

## 8.1. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΡΟΧΩΝ

Τοποθετήστε τον τροχό στην τρύπα, θα είναι πλήρως κλειδωμένος όταν ακούτε τον ήχο του κλικ. 1. πίσω τροχός · 2. εμπρός τροχός ·

## 8.2. ΔΕΛΤΙΟ ΤΡΟΧΩΝ

Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης με το ένα χέρι και τραβήξτε τον τροχό προς τα έξω με το άλλο χέρι.

## 8.3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΟΥ BUMPER

Εισαγάγετε τον προφυλακτήρα στην υποδοχή όπου έχει επισημανθεί με το κόκκινο βέλος, θα κλειδωθεί πλήρως εάν ακούσετε τον ήχο του κλικ. Απελευθέρωση: Πατήστε ταυτόχρονα το κουμπί απελευθέρωσης δύο και μετά τραβήξτε τον προφυλακτήρα.

## 9. ΚΑΘΙΣΜΑ ΚΑΙ ΠΙΣΩ ΚΑΛΥΨΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΚΑΙ ΠΛΥΝΕΤΑΙ

## 10. ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΥ

Τραβήξτε τη συσκευή ρύθμισης κάτω από το στήριγμα ποδιών για να ρυθμίσετε τη θέση.

## 11. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΚΑΝΩΠΟΥ

Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης ταυτόχρονα και τραβήξτε το κουβούκλιο.

## 12. ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ελέγχετε τακτικά τη μονάδα στερέωσης (μπουλόνι και παξιμάδι, πριτσίνια), εξασφαλίστε τη σταθερότητα, αντικαταστήστε τα ελαττωματικά μέρη.

Εάν χρησιμοποιείτε το καροτσάκι στο χιόνι, τη βροχή, κοντά στη θάλασσα ή σε υγρό περιβάλλον,

Είναι σημαντικό να το καθαρίσετε και να το στεγνώσετε καλά μετά τη χρήση.

Το θαλασσινό αλάτι θα οδηγήσει σε διάβρωση του μεταλλικού σκελετού, σκουπίστε το με καθαρό νερό και στεγνώστε το εάν το χρησιμοποιήσετε σε αυτό το περιβάλλον.

Ελέγχετε τακτικά το σύστημα κλειδώματος.

Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και επικοινωνήστε αμέσως με τον προμηθευτή εάν υπάρχουν ελαττώματα ανταλλακτικών.

Μην τοποθετείτε το καρότσι κάτω από έντονο ηλιακό φως, η τακτική χρήση θα οδηγήσει σε εξασθένηση των υφασμάτων.

Μην σκίζετε τα υφάσματα όταν μεταφέρετε το καρότσι.

Το λάδι και το λιπαντικό θα χρησιμοποιηθούν σε κινούμενα μέρη.

Η βαζελίνη είναι ένα κατάλληλο λιπαντικό για τον άξονα του μπροστινού τροχού.

Απαγορεύεται το πλύσιμο στο πλυντήριο, το πλένετε με σφουγγάρι, ουδέτερο απορρυπαντικό και ζεστό νερό.

**KULLANMADAN ÖNCE TALİMATLARI DİKKATLİCE OKUYUN VE GELECEK REFERANS İÇİN ONAYI KAYDEDİN! BU TALİMATLARI GÖZLEMİYORSANIZ ÇOCUK ZARARLABİLİR!**

#### UYARILAR

- Bebek otururken bebeği asla gözetimsiz bırakmayın.
- Lütfen kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatle okuyun ve daha fazla referans için uygun şekilde saklayın. Kullanıcı ürünleri kılavuza göre kullanamazsa bebeğe zarar verebilir.
- Bebek koltuğuna otururken puseti yukarı kaldırmayın.
- Bebek otururken sırtını ayarlamayın.
- Bebek otururken emniyet kemerini daima doğru kullanın.
- Bebek arabasındaki bebek standı yasaktır.
- Bebek arabasının dengesini etkilemesi durumunda sapın üzerine hiçbir şey asmayın.
- Kullanım sırasında tüm kilitleme cihazlarının kilitli olduğundan emin olun.
- Park ederken tüm fren cihazlarını kullanın.
- Ayarlanabilir herhangi bir cihazı ayarlarken bebeği uzak tutun.
- Aşırı yüklenme, yanlış katlama veya uygun olmayan parçalar tehlikeye neden olur.
- Merdivenlerde kullanmayın.
- Yükseltilmiş yüzeylerde veya engebeli yolda kullanmayın.
- Boğulma durumunda tüm plastik kaplamaları bebekten uzak tutun.
- Ateşten veya ısıtma cihazlarından uzak tutunuz.
- Maksimum sepet yüklemesi: 3kgs. Maksimum bebek ağırlığı 15kgs.
- Bu ürün 0-36 aylık bebekler için uygundur.
- Bu ürün koltuk modunda 6 aydan küçük bebekler için uygun değildir.
- EN 1888.

1. PARÇALAR: 1. Tek elle katlama sistemi; 2. Havalandırma ağı; 3. Alışveriş sepeti; 4. Emniyet kemeri; 5. Tampon;

#### 2. AMBALAJ AŞAMALARI

- 2.1. Kutuyu açın, parçaları sırayla çıkarın: ön tekerlek, arka tekerlek, tampon, çerçeve.
- 2.2. Fotoğrafa göre itme kolunu kavrayın ve yukarı yönde seçin.
- 2.3. Katlama sesini duyduğunuzda çerçeve tamamen açılacaktır.

#### 3. KATLANMA ADIMLARI

- 3.1. Sağ el başparmağınızla yukarı doğru anahtarı açık konuma getirin.
- 3.2. Başka bir 4 parmak aşağı tarafı anahtara doğal olarak basar ve aynı zamanda tüm kolu aşağı doğru iter.
- 3.3. Çerçeve tamamen katlanana kadar kolu aşağı doğru itin.

#### 4. KOLTUK KEMERİ AYARI

Kilitle: Tık sesi duyuncaya kadar fişi prize takın.

Ayarlama: Sıkmak veya gevşetmek için kayışı farklı yöne çekmek için fotoğrafa bakın.

Dikkat: Bebek içeri girdiğinde emniyet kemerini daima doğru kullanın.

#### 5. HAVALANDIRMA AĞ AYARI

Fotoğrafa bakın, fermuarı gevşetin ve mummy cebini yukarı doğru döndürün ve elastik kauçuk cihazla sabitleyin

## 6. ARKA KALIN AYAR

**YUKARI:** Arka kısmı daha yüksek bir konumda tutmak için fotoğrafa bakın, ayar kayışını iki tarafa çekin.

**Dikkat:** Koltuk modu 6 aydan küçük bebekler için uygun değildir.

**AŞAĞI:** Kayışı gevşetmek ve arkada kalmayı daha düşük bir konumda yapmak için ayar vidasına başparmak ve işaret parmağı ile basın.

## 7. ARKA TEKERLEK AYAK FRENİ

Fren cihazını fren yapmak için arka tekerlekler arasındaki çubuğa geçirin, serbest bırakmak için ters yönde adım atın.

**Dikkat:** park ederken freni kullandığımızdan emin olun.

## 8.1. TEKERLEK MONTAJI

Tekerleği deliğe sokun, tık sesi duyduğunuzda tamamen kilitlenir. 1. arka tekerlek; 2. ön tekerlek;

## 8.2. TEKERLEK BÜLTENİ

Serbest bırakma düğmesine bir elinizle basın ve tekerleği başka bir elinizle dışarı çekin.

## 8.3. TAMPON KURULUMU VE ÇIKIŞI

Tamponu kırmızı okla gösterilen yuvaya yerleştirin, tık sesi duyulursa tamamen kilitlenir. Serbest bırakma: İki serbest bırakma düğmesine aynı anda basın, ardından tamponu çekin.

## 9. KOLTUK VE ARKA KAPAK ÇIKARILABİLİR VE YIKANABİLİR

### 10. AYAK KALMA AYARI

Konumu ayarlamak için ayak desteğinin altındaki ayar cihazını çekin.

### 11. KANOPI AYARI

İki serbest bırakma düğmesine aynı anda basın, ardından kanopiye çekin.

## 12. ONARIM VE BAKIM

Sabitleme ünitesini (cıvata ve somun, perçin) düzenli olarak kontrol edin, dengeyi sağlayın, arızalı parçaları değiştirin.

Puseti karda, yağmurda, deniz kenarında veya ıslak ortamlarda kullanırsanız,

kullandıktan sonra iyice temizlemek ve kurutmak önemlidir.

Deniz tuzu metal çerçevenin korozyonuna neden olur, temiz suyla silin ve bu ortamda kullanılırsa kurutun.

Kilit sistemini düzenli olarak kontrol edin.

Ürünü kullanmayı bırakın ve herhangi bir parça arızası varsa hemen tedarikçiye başvurun.

Puseti uzun süre güçlü güneş ışığına maruz bırakmayın, düzenli kullanım kumaşların renk solmasına neden olur.

Puseti taşırken kumaşları yırtmayın.

Hareketli parçalarda yağ ve yağlayıcı kullanılacaktır.

Vazelin, ön tekerlek mili için uygun bir yağlayıcıdır.

Makinede yıkanması yasaktır, sünger, nötr deterjan ve ılık su ile yıkayın.

اقرأ التعليمات بعناية قبل استخدامها واحفظها كمرجع مستقبلي! يمكن أن يؤلم الطفل إذا كنت لا تراقب هذه التعليمات!

#### تحذيرات

- لا تترك الطفل أبداً دون مراقبة عندما يجلس الطفل في الداخل.
  - يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدامه والاحتفاظ به بشكل صحيح لمزيد من المراجع. قد يتسبب في ضرر للطفل إذا لم يتمكن المستخدم من استخدام المنتجات وفقاً للدليل.
  - لا ترفع عربة الأطفال عندما يجلس الطفل.
  - لا تضبط الظهر عند جلوس الطفل.
  - احرصي دائماً على استخدام حزام الأمان بشكل صحيح عند دخول الطفل.
  - يحظر حامل الطفل على عربة الأطفال.
  - لا تعلق أي شيء على المقبض في حالة التأثير على استقرار عربة الأطفال.
  - تأكد من قفل جميع أجهزة القفل عند الاستخدام.
  - استخدم جميع أجهزة الفرامل عند وقوف السيارات.
  - أبعد الطفل عند تعديل أي جهاز قابل للتعديل.
  - التحميل الزائد ، الأجزاء غير الصحيحة أو الطي غير الصحيحة ستسبب خطورة.
  - لا تستخدمه في الدرج.
  - لا تستخدمه على سطح مرتفع أو طريق غير مستو.
  - حافظ على جميع الأغشية البلاستيكية بعيداً عن الطفل في حالة الاحتراق.
  - الابتعاد عن أجهزة الحريق أو التدفئة.
  - أقصى تحميل للسلة: ٣ كلغ. الحد الأقصى لوزن الطفل ١٥ كلغ.
  - هذا المنتج مناسب للأطفال من سن ٠-٣٦ شهراً.
  - هذا المنتج غير مناسب للأطفال دون سن ٦ أشهر في وضع المقعد.
- EN 1888.

أجزاء: ١. نظام للطي اليد الواحدة. ٢. شبكة التهوية. ٣. سلة التسوق. ٤. حزام الأمان. ٥. الوفير. 1.

#### ٢. خطوات التفريغ

- ٢,١. افتح الصندوق ، أخرج الأجزاء بالترتيب: العجلة الأمامية ، العجلة الخلفية ، المصد ، الإطار.
- ٢,٢. وفقاً للصورة ، أمسك مقبض الدفع واخره في الاتجاه السعودي.
- ٢,٣. سيتم فتح الإطار بالكامل عندما تسمع صوت النقرة.

#### ٣. خطوات قابلة للطي

- ٣,١. اضغط على المفتاح المساعد إلى وضع التشغيل بإبهامك الأيمن.
- ٣,٢. تضغط ٤ أصابع أخرى على مفتاح الجانب السفلي بشكل طبيعي وتدفع المقبض بالكامل لأسفل في نفس الوقت.
- ٣,٣. ادفع المقبض لأسفل حتى يتم طي الإطار بالكامل.

#### ٤. تعديل حزام الأمان

- الفعل: أدخل القابض في المقبس ، حتى تسمع صوت النقر.
- التعديل: راجع الصورة لسحب الحزام في اتجاه مختلف لتثديده أو فكها.
- تنبيه: استخدم دائماً حزام الأمان بشكل صحيح عند جلوس الطفل.

#### ٥. تعديل شبكة التهوية



راجع الصورة ، وقم بفك السحاب ولف الجيب المومياء لأعلى وقم بإصلاحه باستخدام جهاز المطاط المرن

6. تعديل الإقامة الخلفية .  
 لأعلى: راجع الصورة ، اسحب حزام الضبط إلى الجانبين لجعل الوقف الخلفي في وضع أعلى.  
 انتباه: وضع المقعد غير مناسب للأطفال أقل من ٦ أشهر.  
 لأسفل: اضغط على الضابط بإصبع الإبهام والسبابة لفك الحزام وجعل الظهر في وضع منخفض.
٧. الفرامل الخلفية القديمين  
 قم بتدوير جهاز الفرامل في القضيبي بين العجلات الخلفية إلى الفرامل ، ثم ضعه في وضع معاكس للإفراج عنه.  
 تنبيه: تأكد من استخدام الفرامل عند الركن.
- ٨,١. تركيب العجلات  
 أدخل العجلة في الفتحة ، سيتم قفلها بالكامل عند سماع صوت النقر. ١. العجلة الخلفية ؛ ٢. العجلة الأمامية ؛
- ٨,٢. إطلاق العجلة  
 اضغط على زر التحرير بيد واحدة واسحب العجلة بيد أخرى.
- ٨,٣. تركيب وإطلاق المصد  
 قم بإدخال المصد في الفتحة التي تمت الإشارة إليها بواسطة السهم الأحمر ، وسيتم قفله بالكامل إذا سمعت صوت النقر. الإفراج: اضغط على زر تحرير اثنين في نفس الوقت ، ثم اسحب المصد.
٩. غطاء المقعد والظهر يمكن غسلهما وغسلهما
١٠. تعديل الإقامة  
 اسحب جهاز الضبط أسفل دواسة القدم لتعديل الوضع.
١١. تعديل المظلة  
 اضغط على زر تحرير اثنين في نفس الوقت ، ثم اسحب المظلة.
١٢. التصليح والصيانة  
 تحقق من وحدة التثبيت (المزلاج والصمولة ، البرشام) بانتظام ، وضمان الاستقرار ، واستبدال الأجزاء المعيبة.  
 إذا استخدمت عربة الأطفال في الثلج أو المطر أو بالقرب من البحر أو أي بيئة رطبة ، من المهم تنظيفها وتجفيفها جيداً بعد الاستخدام.  
 سيؤدي ملح البحر إلى تآكل الإطار المعدني ، ويمسحه بالماء النظيف ويجففه إذا تم استخدامه في هذه البيئة.  
 تحقق من نظام القفل بانتظام.  
 توقف عن استخدام المنتج واتصل بالمورد على الفور إذا كان هناك أي عيوب في الأجزاء.  
 لا تضع عربة الأطفال تحت ضوء الشمس القوي لفترة طويلة ، سيؤدي الاستخدام المنتظم إلى تلاشي اللون للأقمشة.  
 لا تمزق الأقمشة عند حمل عربة الأطفال.  
 سيستخدم الزيت و مواد التشحيم في الأجزاء المتحركة.  
 الفازلين مادة تشحيم مناسبة لمغزل العجلة الأمامية.  
 يُحظر الغسل في الغسالة ، ويُغسل بالإسفنج والمنظفات الطبيعية والماء الدافئ.





**KIKKA BOO**

KIKKA BOO Bulgaria  
Vasil Levski 121  
Plovdiv, Bulgaria  
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo (Bulgaria)  
 kikkabooworld

KIKKA BOO Spain  
Calle Sos Del Rey Catolico, 16, 7C  
Granada, Spain  
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo Spain  
 kikkaboospain

[www.kikkaboo.com](http://www.kikkaboo.com)